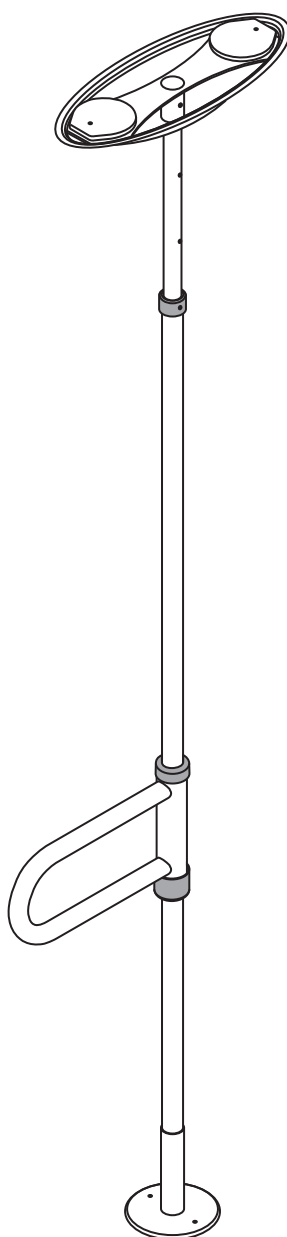
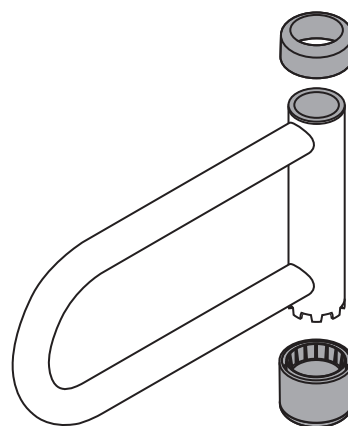


**uPole™
only**
UPOLE-P-CW



**uPole™ +
PivotBar**
UPOLE-PB-CW
(DC203 - RevC)



**Pivot Bar
Add On Kit**
UPOLE-BKIT-CW

⚠️ WARNING FOR BED SAFETY

⚠️ WARNING

ENTRAPMENT HAZARD

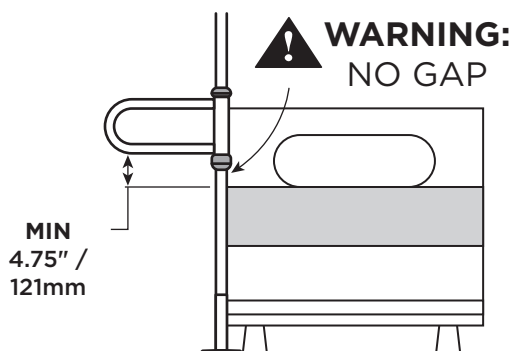
There is a risk of entrapment associated with all bedside mobility aids. Entrapment occurs when an individual becomes wedged between a bed rail and another object (example: mattress). Entrapment can result in serious injury and death. Read and understand the enclosed Entrapment Prevention Guidelines document. See the additional Entrapment Prevention Guidelines:

- www.fda.gov/bedsafety
- <https://www.cpsc.gov/safety-education/safety-guides/furniture-furnishings-and-decorations/adult-bed-rails>

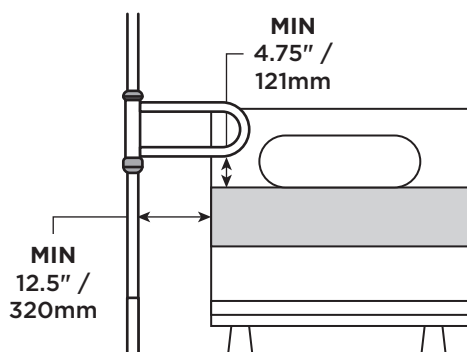
PRIOR TO INSTALLATION, review all of the product specifications and instructions to ensure that it is safe to use with your bed and mattress. **Stop using immediately if product or bed shifts from its original position, if product is damaged, broken or missing parts.**

PRIOR TO EVERY USE, ensure the pole is installed correctly in one of the specified locations:

(a) No gap between the pole and the side of the mattress. Ensure a minimum distance 4.75"/121mm between the lower horizontal bar and mattress height.



(b) A gap of at least 12.5"/320mm between the pole and the side of the mattress. Ensure a minimum distance 4.75"/121mm between the lower horizontal bar and mattress height.



⚠️ WARNING

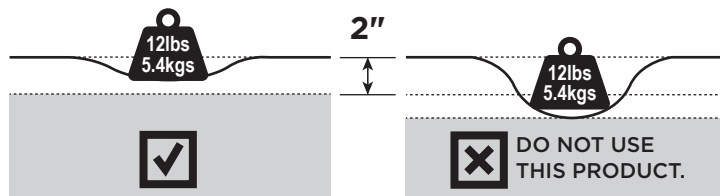
ENTRAPMENT HAZARD

NEVER use product without properly securing beside the bed. Incorrect installation can allow product to move away from mattress, bed frame and/or head or foot boards, which can lead to entrapment and death.

⚠️ WARNING

ENTRAPMENT HAZARD

(a) There is an increased risk of entrapment when using a safety product beside a bed with a soft mattress. Test mattress by applying 12lbs (5.4kg) of weight on the edge of the mattress. If the mattress can compress by 2" (51cm), do not use this product.



(b) If product is used in a care facility, follow the installations policies of the institutions. If this product does not comply with those policies, do not install this product.

(c) When changing bed linens, always confirm that product is installed correctly as per installation instructions. Re-position to eliminate a gap between product and side of mattress.

For questions about product safety or installation, or in case of a serious event with this product, contact a the HealthCraft at 1-888-619-9992 immediately. In addition to contacting the manufacturer directly, consumers should report problems to the CPSC at this website: <https://www.saferproducts.gov/> or call 1-800-638-2772, or to the FDA at 1-800-332-1088.

⚠️ WARNING

SUFFOCATION, STRANGULATION, ENTRAPMENT HAZARD

If product is installed incorrectly or moves from its initial position gaps can occur which can entrap and cause fatality. People with Alzheimer's disease, dementia or other neurological conditions, or those who are sedated, confused, or frail, are at increased risk of entrapment, suffocation and strangulation.

- **NEVER** use unless product is tight against mattress, without gaps, and at least 12-1/2 in. from headboard and footboard.
- **NEVER** use with children.
- **NEVER** use on toddler, bunk, water, electrical or inflatable beds, or on beds with mattress toppers or soft compressible pads.

This product is under the jurisdiction of the FDA; to report problems or injuries, call 1-800-332-1088.

⚠️ WARNING

ENTRAPMENT, STRANGULATION, SUFFOCATION AND FALL HAZARDS

Gaps in and around this product can entrap and kill. People with Alzheimer's disease or dementia, or those who are sedated, confused, or frail, and are at increased risk of entrapment and strangulation. People attempting to climb over this product are at increased risk of injury or death from falls. Always make sure this product is properly secured beside the bed. If product can move away from bed or mattress, it can lead to entrapment and death.

English

OVERVIEW

Thank you for choosing the uPole System from HealthCraft. Please read and understand the instructions in this manual; keep manual for future reference. It is your responsibility to see that your uPole System is properly assembled, installed, and cared for. Failure to follow instructions in this manual could result in serious injury or death. If you are not equipped to undertake the outlined work, we would recommend that you have your uPole installed by a qualified contractor.

The uPole System is intended for moderate vertical load bearing to provide sitting and standing support for people with reduced mobility. The floor to ceiling range is 7-10 feet, and maximum user weight capacity 300lbs. Product is not intended to support full body weight. The uPole System is not to be used in any other way than described above.

The uPole is a high quality, commercial grade floor to ceiling safety pole. The uPole must be installed between a structural floor and ceiling by turning a jackscrew at the bottom of the pole. The pressure created by the jackscrew is strong enough for the uPole to support the user, yet it does not require drilling holes into the floor or ceiling. This is ideal for relocating or removing the pole. NOTE: The top plate has two holes that may be used to fix the plate directly to the ceiling joist if necessary. Do not install the pole where it is directly exposed to water. See Page 10 for details.

The uPole Pivot Bar is a high quality, commercial grade pivoting and locking horizontal bar that connects to the uPole (floor to ceiling safety pole). The horizontal bar can be lifted, pivoted and lowered to the next locking position around the uPole. In any of the 8 lowered position (every 45 degrees) the Pivot Bar can be used to support the user.

LIMITED LIFETIME WARRANTY

Products are covered by a limited lifetime warranty against defects in materials and workmanship for the original purchaser. Warranty excludes products that have been damaged through misuse, accidental damage, alteration, normal wear and tear, wood material and stain, rusting due to water exposure, or the use of corrosive or abrasive cleaning products.

Buyer hereby indemnifies, agrees to hold harmless and defend HealthCraft Products Inc. from and against any and all liabilities, claims, (founded and unfounded), losses, damages, costs and expenses (including without limitation consequential damages and reasonable professional fees) resulting from buyers specification, application, or improper use of goods described hereon; buyers omission or neglect. HealthCraft Products Inc. does not assume any liability for damage resulting from services performed by others or faulty installation, misuse or misapplication of goods sold by HealthCraft Products Inc. HealthCraft Products Inc. shall not be liable for prospective profits or special, indirect, or consequential damages, or for the cost of any corrective work done without HealthCraft Products Inc. prior approval. HealthCraft Products Inc. total liability hereunder shall in no event exceed the purchase price of the goods specified hereon. Specifications subject to change without notice. Manufacturer: HealthCraft Products Inc. 2790 Fenton Road, Ottawa, Canada, K1T 3T7. 1-888-619-9992. Patent Pending. © 2024 HealthCraft Products Inc.

DELIVERY CONTENTS - UPOLE

FIGURE A.

- | | |
|------------------------|---------------------------------|
| 1. Extension Pole | 10. Extension Bushing |
| 2. Top Pole | 11. Top Bushing - uPole (x2) |
| 3. Bottom Pole | 12. Bottom Bushing - uPole (x2) |
| 4. Cover Sleeve | 13. C Clip - Extension Screw |
| 5. Jam Nut | 14. Cotter Pin (x2) |
| 6. Extension Screw | 15. Clevis Pin (x3) |
| 7. Plastic Washer | 16. Wood Screw (x4) |
| 8. Top Plate Assembly | 17. Flat Head Screw (x4) |
| 9. Base Plate Assembly | 18. Hex Key |

DELIVERY CONTENTS - PIVOT BAR

- | | |
|--------------------------------|------------------------|
| 19. Pivot Bar Assembly | 22. Collar Cover |
| 20. Top Bushing - Pivot Bar | 23. Collar Bushing |
| 21. Bottom Bushing - Pivot Bar | 24. Castellated Collar |

INSTALLATION WARNINGS

FIGURE B.

1. Use caution while maneuvering pole during installation.
2. Standard pole can be installed anywhere with structural ceilings.
3. Standard pole can be installed directly under 1 ceiling joist.
4. Standard pole can be installed directly under 2 ceiling joists.
5. If subject to heavy usage, pole must be secured to ceiling joist (s) and floor using provided wood screws.
6. CAUTION - Damage may occur if extension screw is overtightened.
7. CAUTION - Do not install the pole with drop ceilings.
8. CAUTION - Do not install the pole on loose floor coverings.
9. CAUTION - Do not install the pole where it is directly exposed to water.
10. CAUTION - Do not install the pole with angled ceilings.

UPOLE PLACEMENT

FIGURE C.

1. BEDROOM - Locate pole at least 12.5"/320mm from headboard or footboard, adjacent to waistline and either (a) against the mattress - no gaps, or (b) 12.5"/320mm away from mattress.
2. BATHTUB - Locate pole base against tub, approximately half way along its length.
3. SEATING (TOILET or CHAIR) - To provide clearance when standing, locate pole 3-10" / 76mm-254mm forward of the knees, and 2-6" / 51mm-154mm to the side of knees when sitting.

SUGGESTED UPOLE / PIVOT BAR POSITIONS

- | | |
|-----------------------------------|--|
| 4. BEDROOM | 5. BATHROOM or 6. SITTING |
| A = side support / out of the way | A = side support / out of the way |
| B = in-bed support | B = standing or transfer support |
| C = sitting support | C = standing support |
| D = standing support | D = standing or transfer support |
| E = transfer support to | E = standing or transfer support walker / wheelchair |
| | F = transfer support in/out of bathtub |

POLE HEIGHT

FIGURE D.

1. Determine height of ceiling and note corresponding hole on Extension Pole.
- 2a. Align Extension Bushing with through-hole on Top Pole. 2b Slide Extension Pole into Top Pole; ensure correct UP orientation of Extension Pole.
3. Align hole on Extension Pole that corresponds to desired height with through-hole on Top Pole. Install clevis pin to secure.
4. Install cotter pin into clevis pin to secure.

For UPOLE ONLY, go to step 5. For UPOLE-PB / UPOLE-BKIT, skip to step 13.

UPOLE ONLY ASSEMBLY

FIGURE E.

- 5a. Slide a Top Bushing and Bottom Bushing (for uPole) onto Bottom Pole. 5b Slide a Top Bushing and Bottom Bushing (for uPole) onto Top Pole; ensure correct UP orientation for all bushings.
6. Slide Top Pole onto Bottom Pole.
7. Align Bottom Bushing with through-hole on Top Pole (and Bottom Pole).
8. Insert clevis pin to connect Top and Bottom Poles together.
9. Slide Top Bushing down to conceal clevis pin. Ensure Bushings snap together.
10. Align Bottom Bushing with threaded holes on Bottom Pole.
11. Install flat head screws (x2) with hex key to secure Bottom Bushing to Bottom Pole.
12. Slide Top Bushing down to conceal screws. Ensure Bushings snap together.

Continue to step 21.

PIVOT BAR ASSEMBLY

FIGURE F.

13. Slide Top Bushing and Bottom Bushing (for Pivot Bar) onto Top Pole. Ensure correct UP orientation.
- 14a. Fit Collar Bushing inside Castellated Collar. 14b. Slide both onto Bottom Pole and align holes.
15. Install flat head screws (x4) with hex key to secure the Collar.
16. Slide Collar Cover down to conceal screws.
17. Slide Pivot Bar onto Bottom Pole (notched end to fit into Castellated Collar).
18. Slide Top Pole onto Bottom Pole. Align Bottom Bushing hole with through-hole on Top Pole (and Bottom Pole).
19. Insert clevis pin to connect Top and Bottom Poles together.
20. Slide Top Bushing down to conceal clevis pin. Ensure Bushings snap together.

Continue to step 21.

UPOLE INSTALLATION INSTRUCTIONS

FIGURE G.

21. On a flat horizontal surface, place Top Plate onto Extension Pole.
22. Align holes and install clevis pin to connect the Top Plate to the Pole.
23. Install cotter pin into clevis pin to secure.
24. Snap plastic washer onto stem of Extension Screw.
25. Place Base Plate on floor at intended location, tilt pole until upright, and install into the Base Plate hole.
26. Insert shaft of screwdriver through drive hole of Extension Screw.
27. Hold pole and turn screwdriver clockwise to raise pole.
28. Ensure Top Plate is level as it contacts the ceiling.
29. Continue turning Extension Screw approx. 2-3 turns until pole is secure.
30. Turn Jam Nut until it is tight against bottom of pole.
31. Turn both Jam Nut and Extension Screw together to secure tight.
32. Cover exposed hole on the Extension Screw with C Clip.
33. Lower Cover Sleeve to conceal Extension Screw.
34. Inspect pole monthly - tighten Extension Screw if needed.

TECHNICAL DATA

See Figure H.

PRODUCT USAGE

See Figure I.

⚠️ AVERTISSEMENT POUR LA SÉCURITÉ DU LIT

⚠️ AVERTISSEMENT

RISQUE DE PIÉGEEMENT

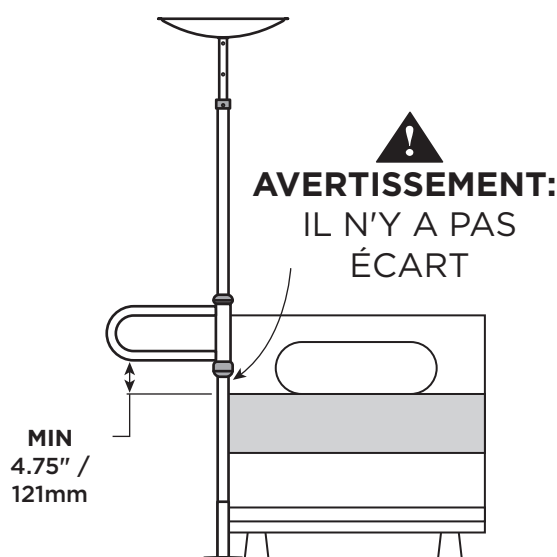
Il existe un risque de coincement associé à toutes les aides à la mobilité de chevet. Le piégeage se produit lorsqu'une personne se retrouve coincée entre une barrière de lit et un autre objet (exemple : un matelas). Le piégeage peut entraîner des blessures graves, voire la mort. Lisez et comprenez le document ci-joint sur les directives de prévention du piégeage. Consultez les directives supplémentaires de prévention du piégeage :

- www.fda.gov/bedsafety
- <https://www.cpsc.gov/safety-education/safety-guides/furniture-furnishing-s-and-decorations/adult-bed-rails>

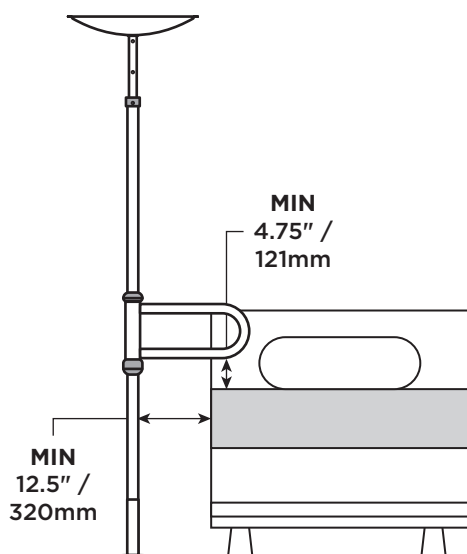
AVANT L'INSTALLATION, examinez toutes les spécifications et instructions du produit pour vous assurer qu'il peut être utilisé en toute sécurité avec votre lit et votre matelas. **Arrêtez immédiatement de l'utiliser si le produit ou le lit se déplace de sa position d'origine, si le produit est endommagé, cassé ou des pièces manquantes.**

AVANT CHAQUE UTILISATION, assurez-vous que le poteau est correctement installé à l'un des emplacements spécifiés :

(a) Aucun espace entre le poteau et le côté du matelas. Assurez une distance minimale de 4,75"/121 mm entre la barre horizontale et la hauteur du matelas.



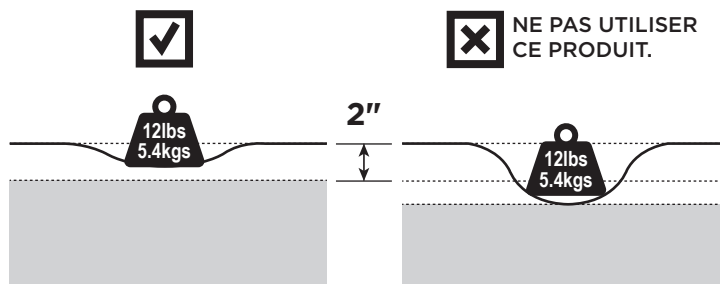
(b) Un espace d'au moins 12,5"/320 mm entre le poteau et le côté du matelas. Assurez une distance minimale de 4,75"/121 mm entre la barre horizontale et la hauteur du matelas.



⚠️ AVERTISSEMENT

RISQUE DE PIÉGEAGE

(a) Il existe un risque accru de coincement lors de l'utilisation d'un produit de sécurité à côté d'un lit doté d'un matelas moelleux. Testez le matelas en appliquant 12 lb (5,4 kg) de poids sur le bord du matelas. Si le matelas peut se comprimer de 2" (51 cm), n'utilisez pas ce produit.



(b) Si le produit est utilisé dans un établissement de soins, suivez les politiques d'installation des établissements. Si ce produit n'est pas conforme à ces politiques, n'installez pas ce produit.

(c) Lorsque vous changez les draps, vérifiez toujours que le produit est installé correctement conformément aux instructions d'installation. Repositionnez-le pour éliminer tout espace entre le produit et le côté du matelas.

Pour toute question sur la sécurité ou l'installation du produit, ou en cas d'événement grave avec ce produit, contactez immédiatement HealthCraft au 1-888-619-9992. En plus de contacter directement le fabricant, les consommateurs doivent signaler les problèmes à la CPSC sur ce site Web : <https://www.saferproducts.gov/> ou appeler le 1-800-638-2772, ou à la FDA au 1-800-332-1088.

⚠️ AVERTISSEMENT

RISQUE DE SUFFOCATION, D'ÉTRANGULATION, DE PIÉGEAGE

Si le produit est mal installé ou se déplace de sa position initiale, des espaces peuvent se produire, ce qui peut se coincer et entraîner la mort. Les personnes atteintes de la maladie d'Alzheimer, de démence ou d'autres troubles neurologiques, ou celles qui sont sous sédation, confuses ou fragiles, courent un risque accru de piégeage, d'étouffement et d'étranglement.

- NE JAMAIS utiliser à moins que le produit soit bien serré contre le matelas, sans espace et à au moins 12 1/2 po de la tête et du pied de lit.
- NE JAMAIS utiliser avec des enfants.
- NE JAMAIS utiliser sur des lits pour tout-petits, des lits superposés, à eau, électriques ou gonflables, ni sur des lits avec surmatelas ou coussinets souples et compressibles.

Ce produit est sous la juridiction de la FDA ; pour signaler des problèmes ou des blessures, appelez le 1 800 332-1088.

⚠️ AVERTISSEMENT

RISQUE DE PIÉGEAGE

NE JAMAIS utiliser le produit sans le fixer correctement à côté du lit. Une installation incorrecte peut permettre au produit de s'éloigner du matelas, du cadre de lit et/ou des têtes ou pieds de lit, ce qui peut entraîner un piégeage et la mort.

⚠️ AVERTISSEMENT

RISQUES DE PIÉGEEMENT, D'ÉTRANGULATION, DE SUFFOCATION ET DE CHUTE

Les espaces dans et autour de ce produit peuvent piéger et tuer. Les personnes atteintes de la maladie d'Alzheimer ou de démence, ou celles qui sont sous sédation, confuses ou fragiles et courent un risque accru de piégeage et d'étranglement. Les personnes qui tentent de grimper sur ce produit courent un risque accru de blessures ou de décès par chute.

Assurez-vous toujours que ce produit est correctement fixé à côté du lit. Si le produit peut s'éloigner du lit ou du matelas, cela peut entraîner son piégeage et la mort.

APERÇU

Nous vous remercions d'avoir opté pour la uPole de HealthCraft. Veuillez lire et vous familiariser avec les instructions du présent manuel; veuillez conserver le manuel pour consultation ultérieure. Il vous incombe de veiller à ce que la uPole est correctement assemblée, installée et entretenue. Le défaut d'observer les instructions contenues dans le présent manuel pourrait entraîner des blessures graves ou la mort. Si vous ne disposez pas de l'équipement nécessaire pour effectuer le travail décrit, nous vous conseillons de recourir à un entrepreneur compétent pour l'installation.

Le système uPole est destiné à soutenir une charge verticale modérée afin d'offrir un support en position assise ou debout pour les personnes à mobilité réduite. La portée du sol au plafond est de 7 à 10 pieds et la capacité de poids maximale de l'utilisateur est de 300 lb. Le produit n'est pas conçu pour supporter entièrement le poids du corps. Le système uPole ne doit pas être utilisé autrement que tel qu'il est décrit ci-dessus.

La uPole est un poteau de sécurité d'une grande qualité commerciale et qui s'installe entre le sol et le plafond. La uPole doit être installée entre le sol et le plafond et fixée au moyen de la vis de fixation située à la base du poteau. La pression créée par la vis de fixation est suffisamment robuste pour soutenir l'utilisateur et ne nécessite pas le perçage de trous au sol ou au plafond. Ceci est idéal lorsqu'on doit déplacer ou enlever le poteau. REMARQUE : la plaque supérieure présente deux trous qui peuvent être utilisés afin de fixer la plaque directement sur la solive du plafond, le cas échéant. N'installez pas le poteau là où il est directement exposé à l'eau. Consultez la page 10 pour les détails.

La uPole Pivot Bar est une barre horizontale pivotante et à blocage d'une grande qualité commerciale et qui est reliée à la uPole (poteau de sécurité entre le sol et le plafond). La barre horizontale peut être relevée, abaissée ou encore elle peut pivoter, et ce, à chaque position de blocage de la uPole. Peu importe l'une des huit positions (chaque 45 degrés), la Pivot Bar peut être utilisée afin de soutenir l'utilisateur.

GARANTIE LIMITÉE À VIE

Les produits sont protégés par une garantie à vie contre les défauts, pièces et main-d'œuvre, pour l'acheteur initial. La garantie ne s'applique pas aux produits qui ont été endommagés en raison d'un abus, d'un dommage accidentel, d'une modification, d'une usure normale, non plus qu'elle s'applique aux matériaux en bois ou aux taches, rouille due à l'exposition à l'eau, ou suite à l'utilisation de produits d'entretien abrasifs et corrosifs.

L'acheteur, par la présente, indemnise, accepte de garantir et de défendre HealthCraft Products inc. à l'égard de toutes responsabilités, réclamations (fondées et non fondées), pertes, dommages, coûts et dépenses (y compris, mais sans s'y limiter, des dommages consécutifs et des honoraires professionnels raisonnables) résultant de la spécification des acheteurs, une application ou une mauvaise utilisation des produits décrits ici; l'omission ou la négligence des acheteurs. HealthCraft Products inc. décline toute responsabilité pour les dommages résultant de services rendus par d'autres parties ou suite une installation défectueuse, une mauvaise utilisation ou une mauvaise application des marchandises vendues par HealthCraft Products inc. HealthCraft Products inc. ne sera pas responsable pour les bénéfices potentiels ou dommages spéciaux, indirects ou consécutifs, ou pour le coût des travaux correctifs réalisés sans l'approbation préalable de HealthCraft Products inc. La responsabilité totale de HealthCraft Products inc. en vertu des présentes ne doit en aucun cas excéder le prix d'achat des marchandises, tel que précisé aux présentes. Les caractéristiques peuvent faire l'objet de changement sans préavis. Brevet en instance. Manufacturer: HealthCraft Products Inc. 2790 Fenton Road, Ottawa, Canada, K1T 3T7. 1-888-619-9992. Patent Pending. © 2024 HealthCraft Products Inc.

CONTENU À LA LIVRAISON – UPOLE

FIGURE A.

- | | |
|----------------------------------|---|
| 1. Rallonge | 10. Douille d'extension |
| 2. Mât supérieur | 11. Douille supérieure - uPole (x2) |
| 3. Poteau inférieur | 12. Douille inférieure - uPole (x2) |
| 4. Manchon de recouvrement | 13. Couvercle du trou - Vis d'extension |
| 5. Contre-écrou | 14. Goupille fendue (x2) |
| 6. Vis d'extension | 15. Axe de chape (x3) |
| 7. Rondelle en plastique | 16. Vis à bois (x4) |
| 8. Ensemble de plaque supérieure | 17. Vis à tête plate (x4) |
| 9. Ensemble de plaque de base | 18. Clé hexagonale |

CONTENU À LA LIVRAISON – BARRE PIVOTANTE

- | | |
|--|----------------------|
| 19. Ensemble de barre pivotante | 22. Couvre col |
| 20. Douille supérieure - Barre pivotante | 23. Bague de collier |
| 21. Douille inférieure - Barre pivotante | 24. Collier crénelé |

AVERTISSEMENTS LORS DE L'INSTALLATION

FIGURE B.

1. Faites preuve de prudence dans la manipulation du poteau lors de l'installation.
2. Le poteau standard peut être installé n'importe où avec des plafonds structuraux.
3. Un poteau standard peut être installé directement sous une solive du plafond.
4. Un poteau standard peut être installé directement sous deux solives du plafond.
5. Si le poteau est soumis à une utilisation intensive, il doit être fixé aux solives du plafond et au sol à l'aide des vis à bois fournies.
6. ATTENTION - Des dommages peuvent survenir si la vis d'allongement est trop serrée.
7. ATTENTION - N'installez pas le poteau avec des plafonds suspendus.
8. ATTENTION - Ne pas installer sur un revêtement de sol non collé.
9. ATTENTION - N'installez pas le poteau là où il est directement exposé à l'eau.
10. ATTENTION - Ne pas installer sur un plafond cathédral.

EMPLACEMENT DE LA UPOLE

FIGURE C.

1. CHAMBRE À COUCHER – Placez le poteau à au moins 12,5"/320 mm de la tête ou du pied de lit, à côté de la taille et soit (a) contre le matelas - sans espace, ou (b) à 12,5"/320 mm du matelas.
2. BAIGNOIRE SEULEMENT – Établissez l'emplacement de la base du poteau contre la baignoire, environ à la moitié de sa longueur.
3. SIÈGE (TOILETTE OU CHAISE) – Afin d'offrir un dégagement lorsqu'en position debout, établissez l'emplacement du poteau à 75-254 mm (3-10 po) des genoux et 51-154 mm (2-6 po) du côté des genoux lorsqu'en position assise.

POSITIONS SUGGÉRÉES DE LA BARRE DE PIVOT

- | | |
|--|---|
| 4. CHAMBRE À COUCHER | 5. SALLE DE BAIN OU 6. SIÈGE |
| A = soutien latéral/hors du passage | A = soutien latéral/hors du passage |
| B = soutien au lit | B = soutien pour position debout ou transfert |
| C = soutien en position assise | C = soutien pour position debout |
| D = soutien en position debout | D = soutien pour position debout ou transfert |
| E = soutien pour le transfert vers une marchette/un fauteuil roulant | E = soutien pour position debout ou transfert |
| | F = soutien pour l'entrée/la sortie de la baignoire |

HAUTEUR DU PÔLE

FIGURE D.

1. Déterminez la hauteur du plafond et notez le trou correspondant sur la rallonge.
 - 2a. Alignez la douille de rallonge avec le trou traversant du poteau supérieur. 2b. Glissez la rallonge dans le poteau supérieur ; assurez-vous qu'elle est bien orientée vers le haut.
 3. Alignez le trou de la rallonge correspondant à la hauteur désirée avec le trou traversant du poteau supérieur. Installez l'axe de chape pour fixer.
 4. Installez la goupille fendue dans l'axe de chape pour fixer.
- Pour UPOLE SEULEMENT, passez à l'étape 5. Pour UPOLE-PB / UPOLE-BKIT, passez à l'étape 13.**

ASSEMBLAGE UPOLE UNIQUEMENT

FIGURE E.

- 5a. Glissez une bague supérieure et une bague inférieure (pour uPole) sur le poteau inférieur. 5b. Faites glisser une bague supérieure et une bague inférieure (pour uPole) sur le poteau supérieur ; assurez-vous que toutes les bagues sont pointées vers le haut.
 6. Glissez le poteau supérieur sur le poteau inférieur.
 7. Alignez la bague inférieure avec le trou traversant du poteau supérieur (et du poteau inférieur).
 8. Insérez l'axe de chape pour relier les poteaux supérieur et inférieur.
 9. Glissez la bague supérieure vers le bas pour cacher l'axe de chape. Assurez-vous que les bagues s'emboîtent.
 10. Alignez la bague inférieure avec les trous filetés du poteau inférieur.
 11. Installez les vis à tête plate (x2) avec une clé Allen pour fixer la bague inférieure au poteau inférieur.
 12. Glissez la bague supérieure vers le bas pour cacher les vis. Assurez-vous que les bagues s'emboîtent.
- Passez à l'étape 21.**

ASSEMBLAGE DE LA BARRE DE PIVOT

FIGURE F.

13. Glissez la bague supérieure et la bague inférieure (pour la barre pivotante) sur le poteau supérieur. Assurez-vous qu'elles sont pointées vers le haut.
 - 14a. Insérez la bague du collier dans le collier crénelé. 14b. Glissez les deux bagues sur le poteau inférieur et alignez les trous.
 15. Installez les vis à tête plate (x4) à l'aide d'une clé Allen pour fixer le collier.
 16. Glissez le couvercle du collier vers le bas pour cacher les vis.
 17. Glissez la barre pivotante sur le poteau inférieur (extrémité crantée pour s'insérer dans le collier crénelé).
 18. Glissez le poteau supérieur sur le poteau inférieur. Alignez le trou de la bague inférieure avec le trou traversant du poteau supérieur (et du poteau inférieur).
 19. Insérez l'axe de chape pour relier les poteaux supérieur et inférieur.
 20. Glissez la bague supérieure vers le bas pour dissimuler l'axe de chape. Assurez-vous que les bagues s'enclenchent.
- Continuez à l'étape 21.**

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION DE LA UPOLE

FIGURE G.

21. Sur une surface plane et horizontale, placez la plaque supérieure sur la plaque.
22. Alignez les trous et installez l'axe de chape pour fixer la plaque supérieure à la plaque.
23. Insérez la goupille fendue dans l'axe de chape pour la fixer.
24. Enclenchez la rondelle en plastique sur la tige de la vis de poteau.
25. Placez la plaque de base au sol à l'emplacement prévu, inclinez la plaque jusqu'à ce qu'elle soit verticale et installez-la dans le trou de la plaque de base.
26. Insérez la tige du tournevis dans le trou d'entraînement de la vis de poteau.
27. Tenez le poteau et tournez le tournevis dans le sens horaire pour le relever.
28. Assurez-vous que la plaque supérieure est à niveau au moment où elle touche le plafond.
29. Continuez de tourner la vis d'extension d'environ 2 à 3 tours jusqu'à ce que le poteau soit bien fixé.
30. Serrez le contre-écrou jusqu'à ce qu'il soit bien serré contre le bas de la plaque.
31. Serrez le contre-écrou et la vis de rallonge ensemble pour bien les fixer.
32. Couvrez le trou exposé de la vis d'extension avec le clip en C.
33. Abaissez le manchon du couvercle pour cacher la vis d'extension.
34. Inspectez le poteau une fois par mois ; resserrez la vis d'extension si nécessaire.

DONNÉES TECHNIQUES

Voir la Figure H.

UTILISATION DU PRODUIT

Voir la Figure I.



ADVERTENCIA PARA LA SEGURIDAD DE LA CAMA

! ADVERTENCIA

PELIGRO DE ATRAPAMIENTO

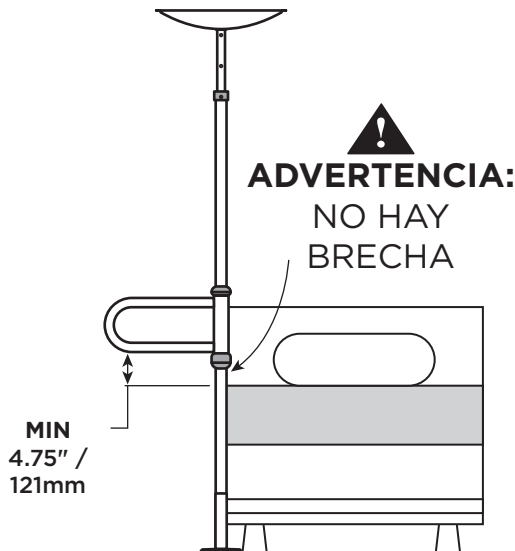
Existe un riesgo de atrapamiento asociado con todas las ayudas para la movilidad junto a la cama. El atrapamiento ocurre cuando una persona queda atrapada entre la barandilla de la cama y otro objeto (ejemplo: colchón). El atrapamiento puede provocar lesiones graves o la muerte. Lea y comprenda el documento adjunto Pautas para la prevención de atrapamientos. Consulte las pautas adicionales para la prevención de atrapamientos:

- www.fda.gov/bedsafety
- <https://www.cpsc.gov/safety-education/safety-guides/furniture-furnishing-s-and-decorations/adult-bed-rails>

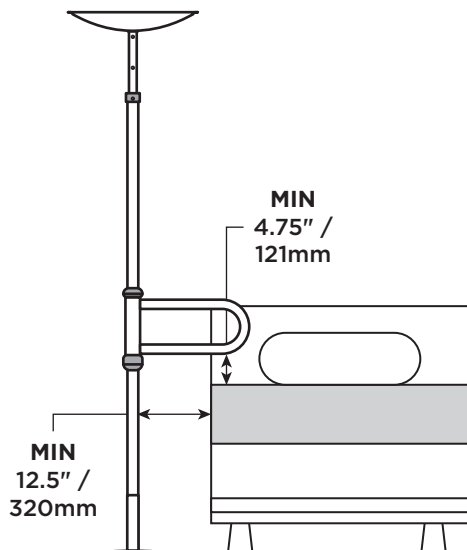
ANTES DE LA INSTALACIÓN, revise todas las especificaciones e instrucciones del producto para asegurarse de que sea seguro usarlo con su cama y colchón. **Deje de usarlo inmediatamente si el producto o la cama se mueve de su posición original, si el producto está dañado, roto o le faltan piezas.**

ANTES DE CADA USO, asegúrese de que el poste esté instalado correctamente en una de las ubicaciones especificadas:

(a) No hay espacio entre el poste y el costado del colchón. Asegúrese de que haya una distancia mínima de 4,75"/121 mm entre la barra horizontal y la altura del colchón.



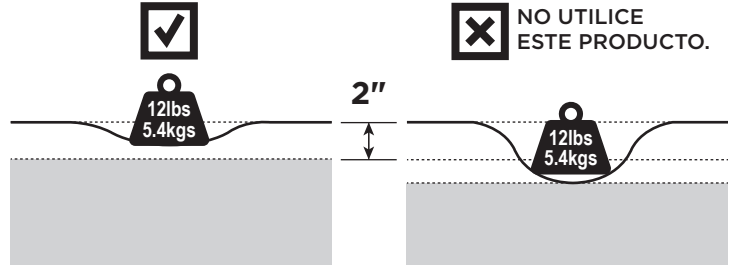
(b) Un espacio de al menos 12,5"/320 mm entre el poste y el costado del colchón. Asegúrese de que haya una distancia mínima de 4,75"/121 mm entre la barra horizontal y la altura del colchón.



! ADVERTENCIA

PELIGRO DE ATRAPAMIENTO

(a) Existe un mayor riesgo de quedar atrapado cuando se utiliza un producto de seguridad junto a una cama con un colchón blando. Pruebe el colchón aplicando 5,4 kg (12 lb) de peso en el borde del colchón. Si el colchón se puede comprimir 2" (51 cm), no utilice este producto.



(b) Si el producto se utiliza en un centro de atención, siga las políticas de instalación de las instituciones. Si este producto no cumple con esas políticas, no lo instale.

(c) Al cambiar la ropa de cama, confirme siempre que el producto esté instalado correctamente según las instrucciones de instalación. Vuelva a colocarlo para eliminar un espacio entre el producto y el costado del colchón.

Si tiene preguntas sobre la seguridad o la instalación del producto, o en caso de un evento grave con este producto, comuníquese con HealthCraft al 1-888-619-9992 de inmediato. Además de comunicarse directamente con el fabricante, los consumidores deben informar los problemas a la CPSC en este sitio web: <https://www.saferproducts.gov/> o llamar al 1-800-638-2772, o a la FDA al 1-800-332-1088.

! ADVERTENCIA

PELIGRO DE ASFIXIA, ESTRANGULACIÓN, ATRAPAMIENTO

Si el producto se instala incorrectamente o se mueve desde su posición inicial, pueden producirse espacios que pueden quedar atrapados y provocar la muerte. Las personas con enfermedad de Alzheimer, demencia u otras afecciones neurológicas, o aquellas que están sedadas, confundidas o frágiles, corren un mayor riesgo de quedar atrapadas, asfixiadas y estranguladas.

- NUNCA lo use a menos que el producto esté apretado contra el colchón, sin espacios y al menos a 12-1/2 pulgadas de la cabecera y el pie de cama.
- NUNCA lo use con niños.
- NUNCA lo use en camas para niños pequeños, literas, acuáticas, eléctricas o inflables, ni en camas con cubrecolchones o almohadillas suaves comprimibles.

Este producto está bajo la jurisdicción de la FDA; Para informar problemas o lesiones, llame al 1-800-332-1088.

! ADVERTENCIA

PELIGRO DE ATRAPAMIENTO

NUNCA utilice el producto sin asegurarlo adecuadamente al lado de la cama. La instalación incorrecta puede permitir que el producto se aleje del colchón, el armazón de la cama y/o la cabecera o los pies, lo que puede provocar atrapamiento y muerte.

! ADVERTENCIA

PELIGROS DE ATRAPAMIENTO, ESTRANGULACIÓN, ASFIXIA Y CAÍDAS

Los espacios dentro y alrededor de este producto pueden atrapar y matar. Personas con enfermedad de Alzheimer o demencia, o aquellas que están sedadas, confundidas o frágiles y tienen mayor riesgo de quedar atrapadas y estranguladas. Las personas que intentan trepar por encima de este producto corren un mayor riesgo de sufrir lesiones o muerte por caídas. Asegúrese siempre de que este producto esté correctamente asegurado al lado de la cama. Si el producto puede alejarse de la cama o el colchón, puede provocar atrapamiento y muerte.

GENERAL

Gracias por elegir el Sistema uPole de HealthCraft. Lea y asegúrese de comprender las instrucciones de este manual, y guárdelo para referencia futura. Es su responsabilidad verificar que el Sistema uPole sea ensamblado, instalado y cuidado correctamente. Si no se siguen las instrucciones de este manual, podrían producirse como resultado lesiones graves o aun la muerte. Si usted no tiene los medios para realizar el trabajo que se describe, recomendaríamos que haga instalar el Sistema SuperPole por un contratista calificado.

El Sistema uPole ha sido concebido para soportar una carga vertical moderada, con el objetivo de ofrecer apoyo a las personas con movilidad reducida cuando se sientan o se ponen de pie. El rango del piso al techo es de 7 a 10 pies y la capacidad máxima de peso del usuario es de 300 libras.. El producto no está destinado a soportar el peso total del cuerpo. El Sistema uPole no debe usarse de ninguna otra forma fuera de lo antes descrito.

El uPole es un poste de seguridad del piso al techo de alta calidad y de categoría comercial. El uPole debe ser instalado entre un piso y un techo estructurales girando un tornillo nivelador ubicado en la parte inferior del poste. La presión creada por el tornillo nivelador tiene la suficiente fuerza para que el uPole sostenga al usuario, pero no requiere perforar ni el techo ni el piso. Esto es ideal para cambiar la ubicación del poste o quitarlo. NOTA: La placa superior tiene dos orificios que pueden usarse para fijar la placa directamente a la vigueta del techo si fuese necesario. No instale el poste donde esté directamente expuesto al agua. Para más detalles consulte la página 10.

La uPole Pivot Bar es una barra horizontal de alta calidad y de categoría comercial, que pivota y se traba, y que se conecta con el uPole (poste de seguridad del piso al techo). La barra horizontal se puede levantar, hacer pivotar y bajar hasta la siguiente posición de bloqueo alrededor del uPole. En cualquiera de las 8 posiciones bajas (cada 45 grados) se puede usar la Pivot Bar para sostener al usuario.

Garantía limitada de por vida

Los productos están cubiertos por una garantía limitada de por vida por defectos en los materiales y la mano de obra, en beneficio del comprador original. La garantía excluye productos que hayan sido dañados por uso incorrecto, daño accidental, alteración, desgaste normal, materiales de madera y teñido, oxidación debido a la exposición al agua, o el uso de productos de limpieza corrosivos o abrasivos.

Por el presente, el comprador mantiene indemne y se manifiesta de acuerdo en liberar y defender a HealthCraft Products Inc. de toda responsabilidad, reclamo (fundado o infundado), pérdida, daño, costo y gasto (incluidos, sin que esto excluya otras posibilidades, los daños derivados y las costas profesionales razonables) que resulte de la especificación, la aplicación o el uso inapropiados de los productos que aquí se describen, como también de toda omisión o negligencia por parte del comprador. HealthCraft Products Inc. no asume ninguna responsabilidad por daños resultantes de los servicios prestados por otros, como tampoco de la instalación defectuosa, del uso incorrecto o de la aplicación incorrecta de los bienes vendidos por HealthCraft Products Inc. HealthCraft Products Inc. no será responsable por los beneficios potenciales o los daños especiales, indirectos o derivados, ni por el costo de ninguna tarea correctiva realizada sin la previa aprobación de HealthCraft Products Inc. La responsabilidad total de HealthCraft Products Inc. en virtud del presente no será superior en ningún caso al precio de compra de los productos aquí especificados. Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso. Manufacturer: HealthCraft Products Inc. 2790 Fenton Road, Ottawa, Canada, K1T 3T7. 1-888-619-9992. Patent Pending. © 2024 HealthCraft Products Inc.

CONTENIDO ENTREGADO/UPOLE	FIGURA A.
1. Poste de extensión	10. Bujes de extensión
2. Poste superior	11. Bujes superior - uPole (x2)
3. Poste inferior	12. Bujes inferior - uPole (x2)
4. Funda protectora extensión	13. Tapa del orificio - Tornillo de
5. Contratuerca	14. Pasador de chaveta (x2)
6. Tornillo de extensión	15. Pasador de horquilla (x3)
7. Arandela de plástico	16. Tornillo para madera (x4)
8. Conjunto de placa superior	17. Tornillo de cabeza plana (x4)
9. Conjunto de placa base	18. Llave hexagonal

CONTENIDO DE LA ENTREGA - BARRA PIVOTE
19. Conjunto de barra de pivote
20. Bujes superior - Barra de pivote
21. Bujes inferior - Barra de pivote

ADVERTENCIAS DE INSTALACIÓN	FIGURA D.
1. Actúe con precaución cuando maniobre con el poste durante la instalación.	
2. El poste estándar se puede instalar en cualquier lugar con techos estructurales.	
3. El poste estándar se puede instalar directamente bajo 1 vigueta del techo.	
4. El poste estándar se puede instalar directamente bajo 2 viguetas del techo.	
5. Si se somete a un uso intensivo, el poste debe asegurarse a las vigas del techo y al piso utilizando los tornillos para madera provistos.	
6. PRECAUCIÓN – Pueden producirse daños si se ajusta demasiado el tornillo extensor.	
7. PRECAUCIÓN - No instale el poste en falsos techos.	
8. PRECAUCIÓN – No instale en revestimientos de piso sueltos.	
9. PRECAUCIÓN: no instale el poste donde esté directamente expuesto al agua.	
10. PRECAUCIÓN – No instale en techos en ángulo.	

UBICACIÓN DEL UPOLE	FIGURA C.
1. DORMITORIO – Ubique el poste al menos a 12,5"/320 mm de la cabecera o el pie de cama, junto a la cintura y (a) contra el colchón; sin espacios, o (b) a 12,5"/320 mm del colchón.	
2. SOLO BAÑO – Ubicar la base del poste contra la tina, aproximadamente hacia la mitad del largo.	
3. ASIENTO (WC o SILLA) – Para que quede espacio en posición de pie, ubicar el poste a 3-10" / 76mm-254mm hacia adelante de las rodillas, y a 2-6" / 51mm-154mm al costado de las rodillas en posición sentado.	

POSICIONES SUGERIDAS DE LA BARRA DE PIVOTE	
4. DORMITORIO A = Apoyo lateral / alejada B = Apoyo en la cama C = Apoyo en posición sentado D = Apoyo de pie E = Apoyo para traslado a andador / silla de ruedas	5. BAÑO o 6. POSICIÓN SENTADO A = Apoyo lateral / alejada B = Apoyo de pie o para traslado C = Apoyo de pie D = Apoyo de pie o para traslado E = Apoyo de pie o para traslado F = Apoyo para traslado al entrar o salir de la tina

ALTURA DEL POSTE	FIGURA D.
1. Determine la altura del techo y anote el orificio correspondiente en el poste de extensión.	
2a. Alinee el casquillo de extensión con el orificio pasante del poste superior. 2b. Deslice el poste de extensión en el poste superior; asegúrese de que esté correctamente orientado hacia arriba.	
3. Alinee el orificio del poste de extensión que corresponde a la altura deseada con el orificio pasante del poste superior. Instale el pasador de horquilla para fijarlo.	
4. Instale el pasador de chaveta en el pasador de horquilla para fijarlo.	
Solo para UPOLE, vaya al paso 5. Para UPOLE-PB / UPOLE-BKIT, vaya al paso 13.	

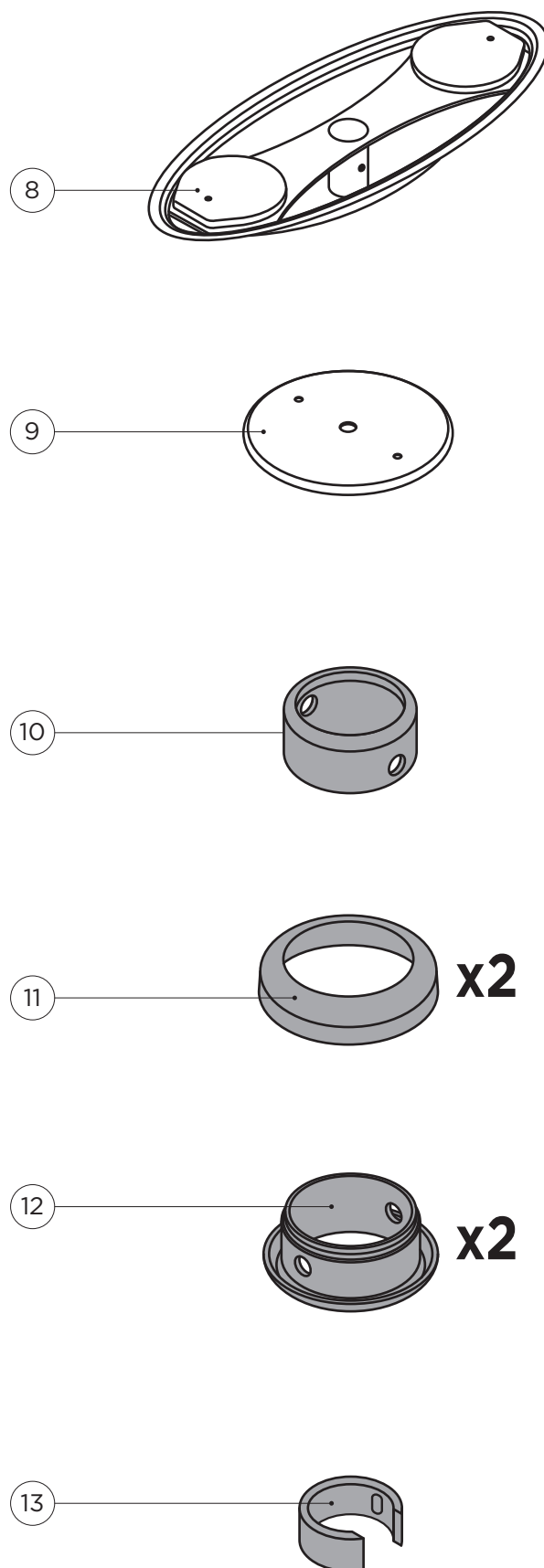
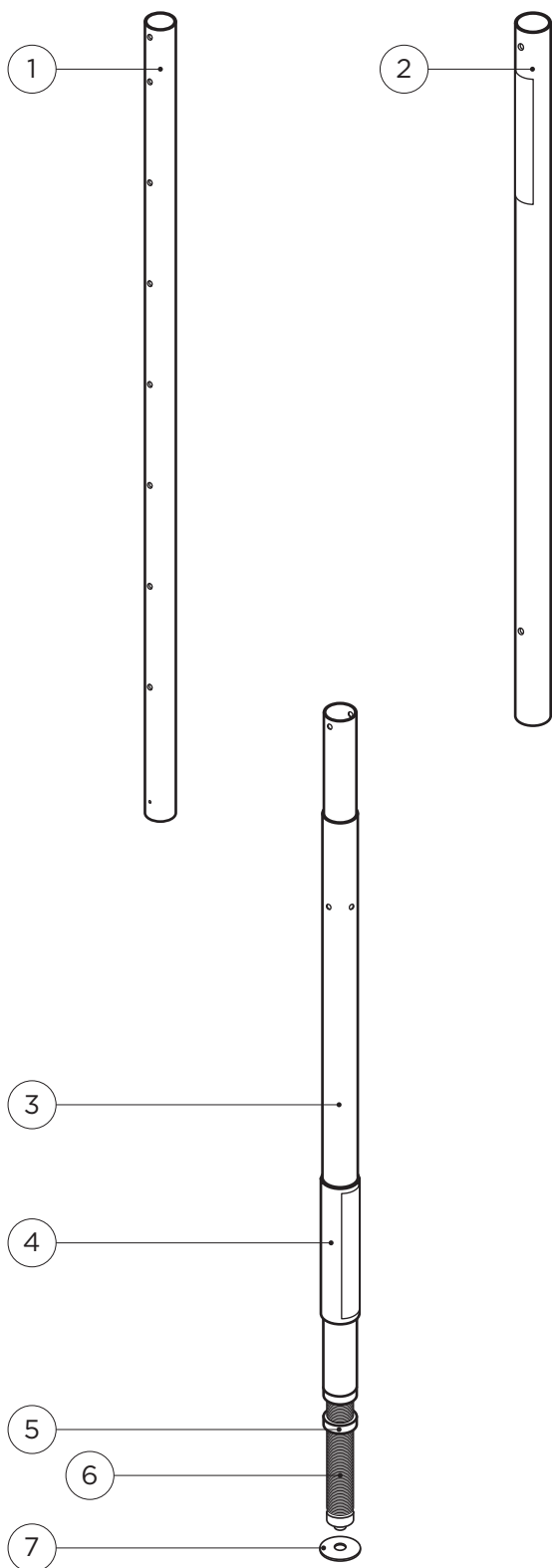
ENSAMBLAJE SÓLO EN UN POSTE	FIGURA E.
5a. Deslice un buje superior y un buje inferior (para uPole) sobre el poste inferior.	
5b. Deslice un buje superior y un buje inferior (para uPole) sobre el poste superior; asegúrese de que todos los bujes estén correctamente orientados hacia arriba.	
6. Deslice el poste superior sobre el poste inferior.	
7. Alinee el buje inferior con el orificio pasante del poste superior (y del poste inferior).	
8. Inserte el pasador de horquilla para conectar los postes superior e inferior.	
9. Deslice el buje superior hacia abajo para ocultar el pasador de horquilla. Asegúrese de que los bujes encajen.	
10. Alinee el buje inferior con los orificios roscados del poste inferior.	
11. Instale 2 tornillos de cabeza plana con una llave hexagonal para fijar el buje inferior al poste inferior.	
12. Deslice el buje superior hacia abajo para ocultar los tornillos. Asegúrese de que los bujes encajen.	
Continúe con el paso 21.	

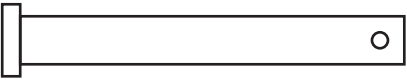
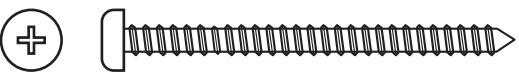
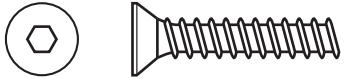
CONJUNTO DE LA BARRA DE PIVOTE	FIGURA F.
13. Deslice el buje superior y el buje inferior (para la barra pivotante) sobre el poste superior. Asegúrese de que la orientación sea correcta hacia arriba.	
14a. Coloque el buje del collarín dentro del collarín almenado. 14b. Deslice ambos sobre el poste inferior y alinee los orificios.	
15. Instale 4 tornillos de cabeza plana con una llave hexagonal para asegurar el collarín.	
16. Deslice la cubierta del collarín hacia abajo para ocultar los tornillos.	
17. Deslice la barra pivotante sobre el poste inferior (el extremo con muesca debe encajar en el collarín almenado).	
18. Deslice el poste superior sobre el poste inferior. Alinee el orificio del buje inferior con el orificio pasante del poste superior (y del poste inferior).	
19. Inserte el pasador de horquilla para conectar los postes superior e inferior.	
20. Deslice el buje superior hacia abajo para ocultar el pasador de horquilla. Asegúrese de que los bujes encajen.	
Continúe con el paso 21.	

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN DEL SUPERPOLE	FIGURA G.
21. Sobre una superficie horizontal plana, coloque la placa superior sobre el poste de extensión.	
22. Alinee los orificios e instale el pasador de horquilla para conectar la placa superior al poste.	
23. Instale el pasador de chaveta en el pasador de horquilla para asegurarlo.	
24. Coloque la arandela de plástico en el vástago del tornillo de extensión.	
25. Coloque la placa base en el suelo en la ubicación deseada, incline el poste hasta que quede en posición vertical e instálelo en el orificio de la placa base.	
26. Inserte la punta de un destornillador en el orificio del tornillo de extensión.	
27. Sujete el poste y gire el destornillador en sentido horario para levantarlo.	
28. Asegúrese de que la placa superior esté nivelada al tocar el techo.	
29. Continúe girando el tornillo de extensión aproximadamente 2 o 3 vueltas hasta que el poste esté fijo.	
30. Gire la contratuerca hasta que esté apretada contra la parte inferior del poste.	
31. Gire la contratuerca y el tornillo de extensión a la vez para asegurarlos firmemente.	
32. Cubra el orificio expuesto del tornillo de extensión con un clip en C. 33. Baje la funda protectora para ocultar el tornillo de extensión.	
34. Inspeccione el poste mensualmente y ajuste el tornillo de extensión si es necesario.	

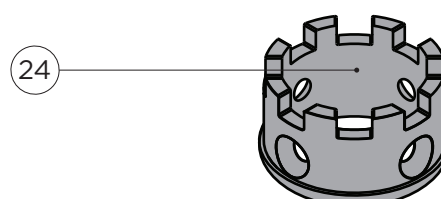
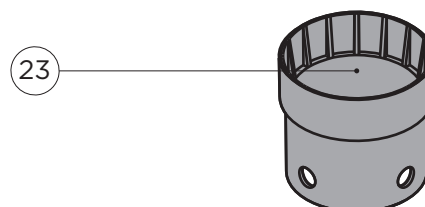
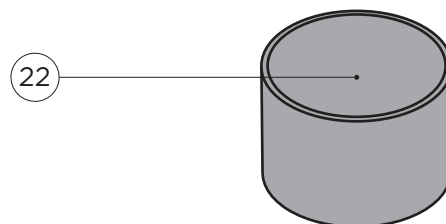
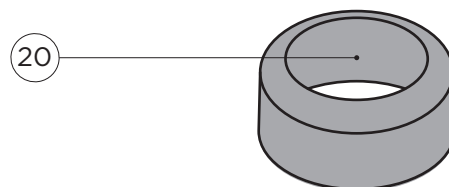
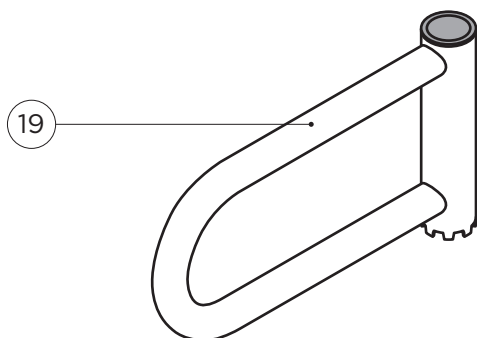
DATOS TÉCNICOS
Consulte la Figura H.
UTILIZACIÓN DEL PRODUCTO
Consulte la Figura I.

uPOLE

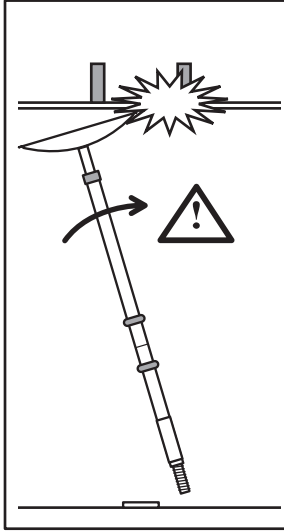


14  x2	15  x3
16  x4	
17  x4	18 

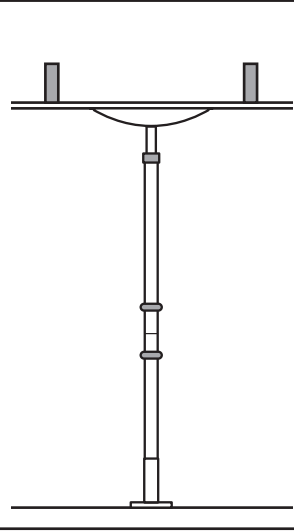
uPOLE-PB / uPOLE-BKIT-CW



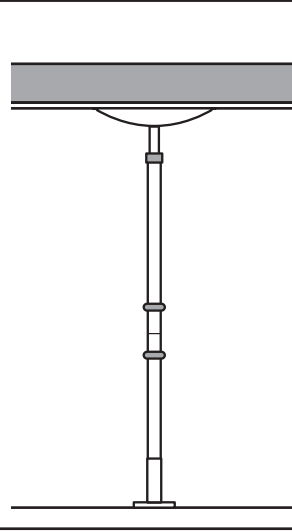
1



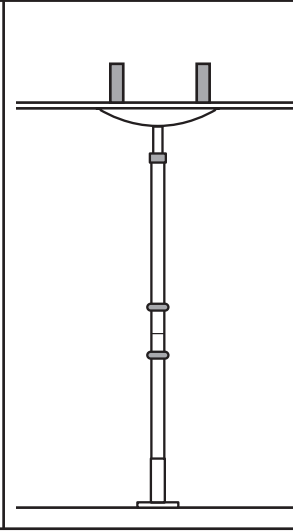
2



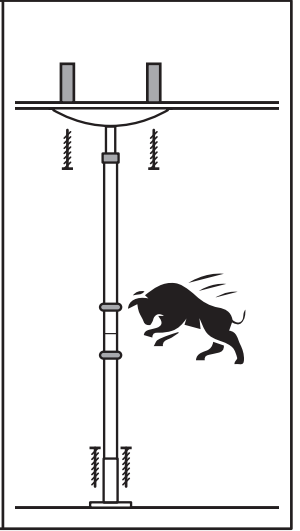
3



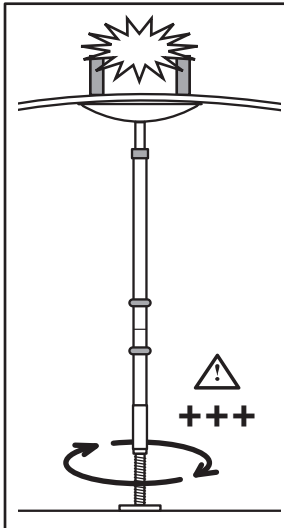
4



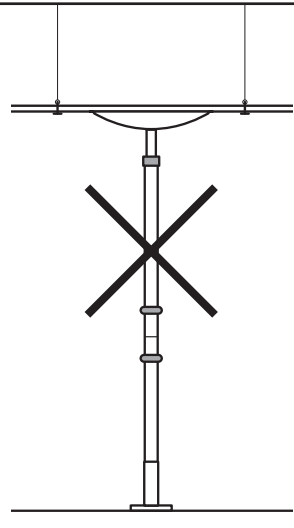
5*



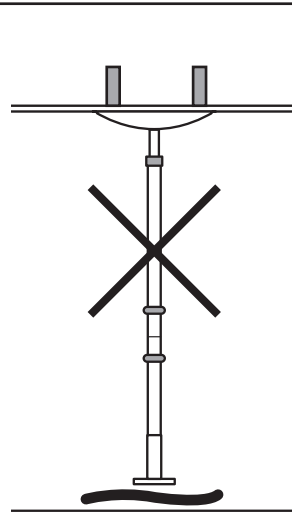
6



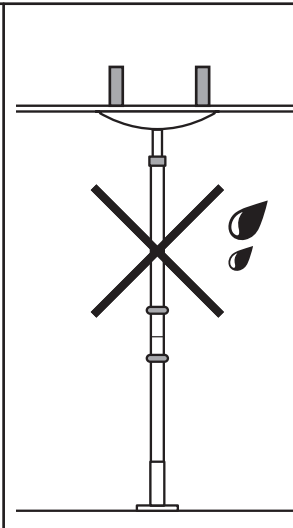
7



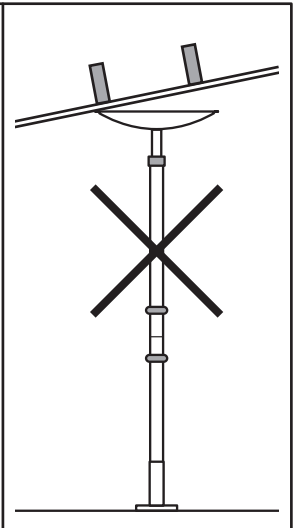
8



9



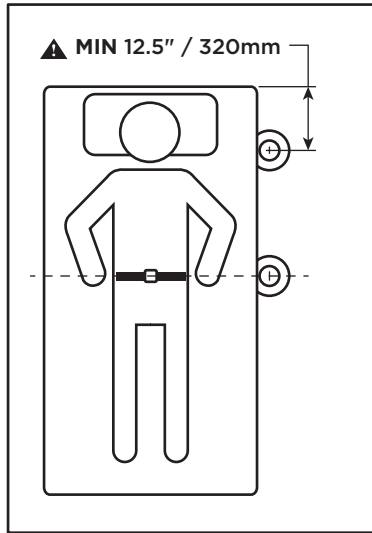
10



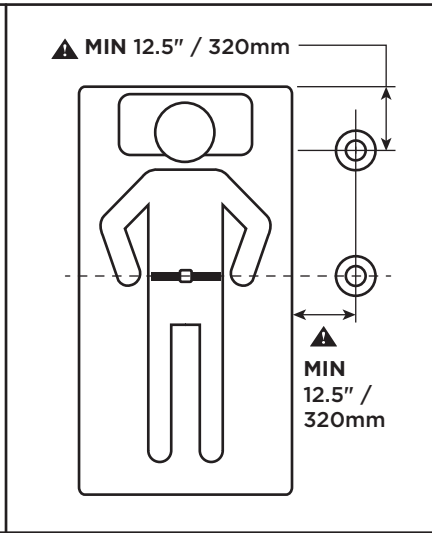
*



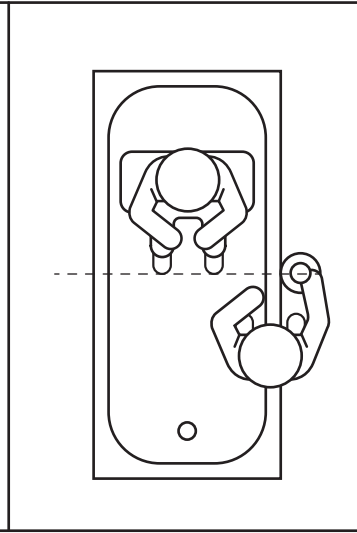
1a



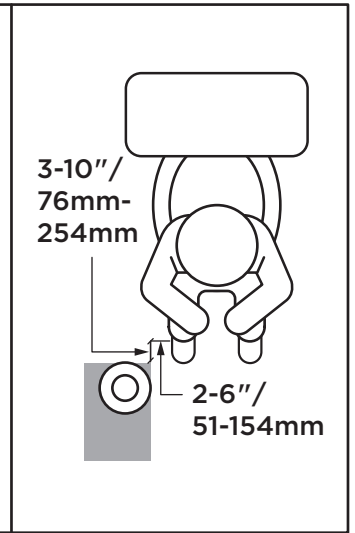
1b



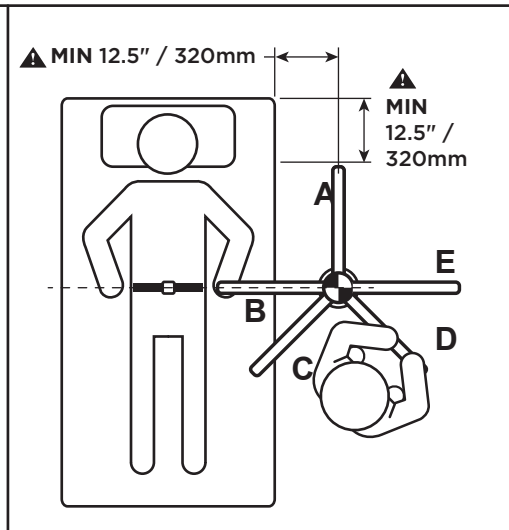
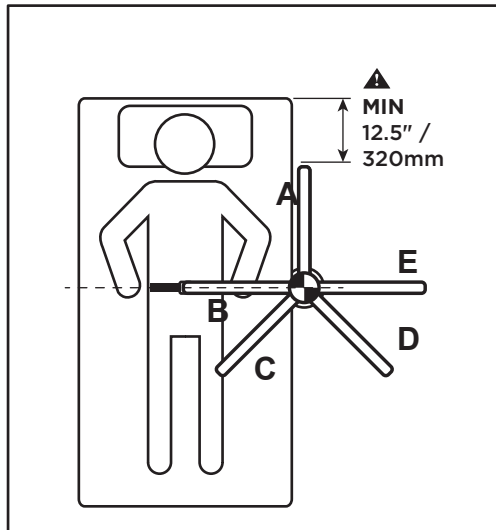
2



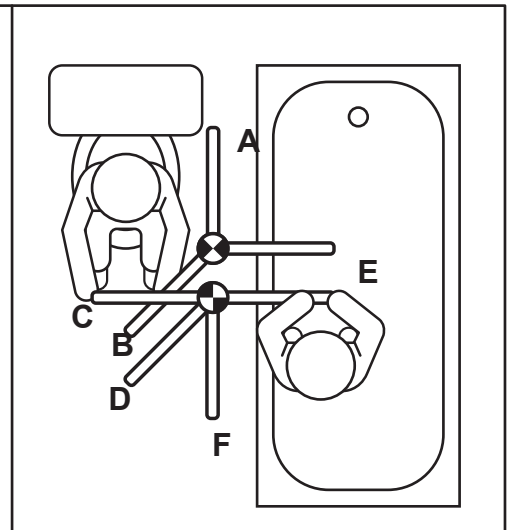
3



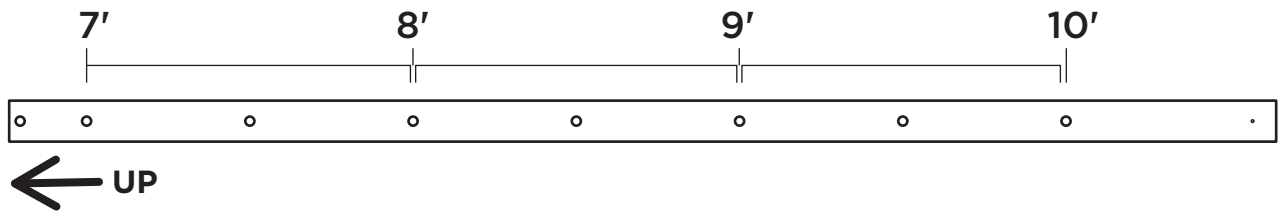
4



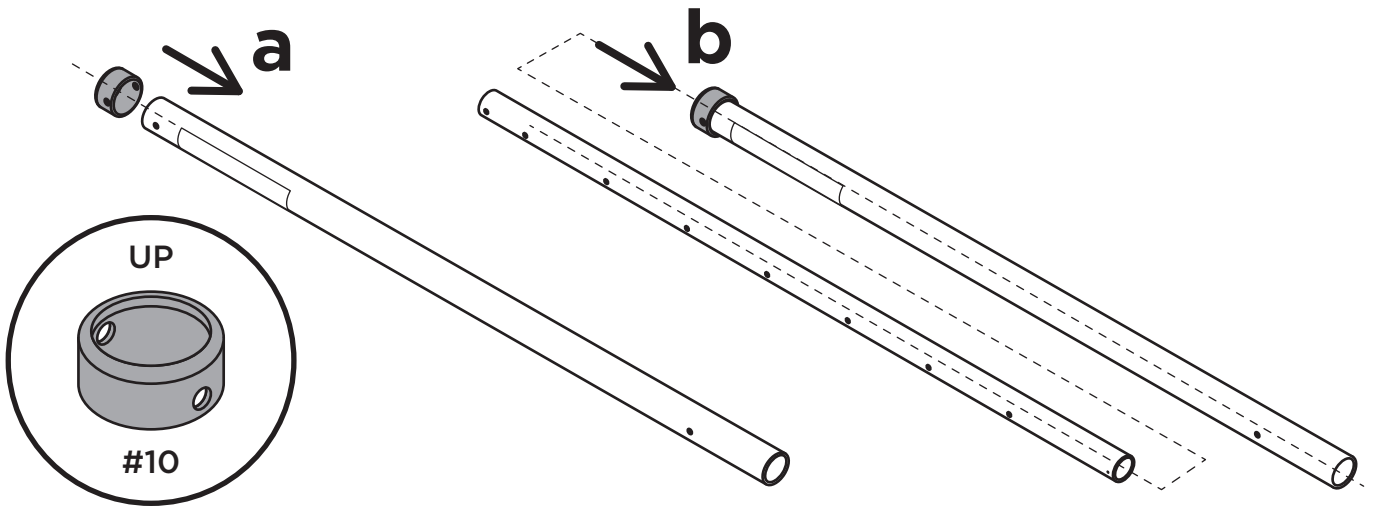
5/6



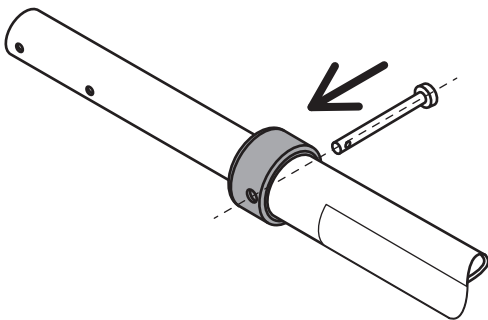
1



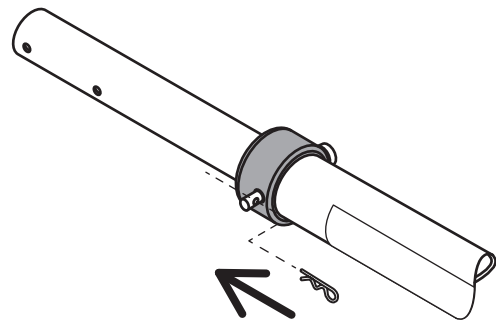
2



3



4



uPOLE ONLY



STEP 5

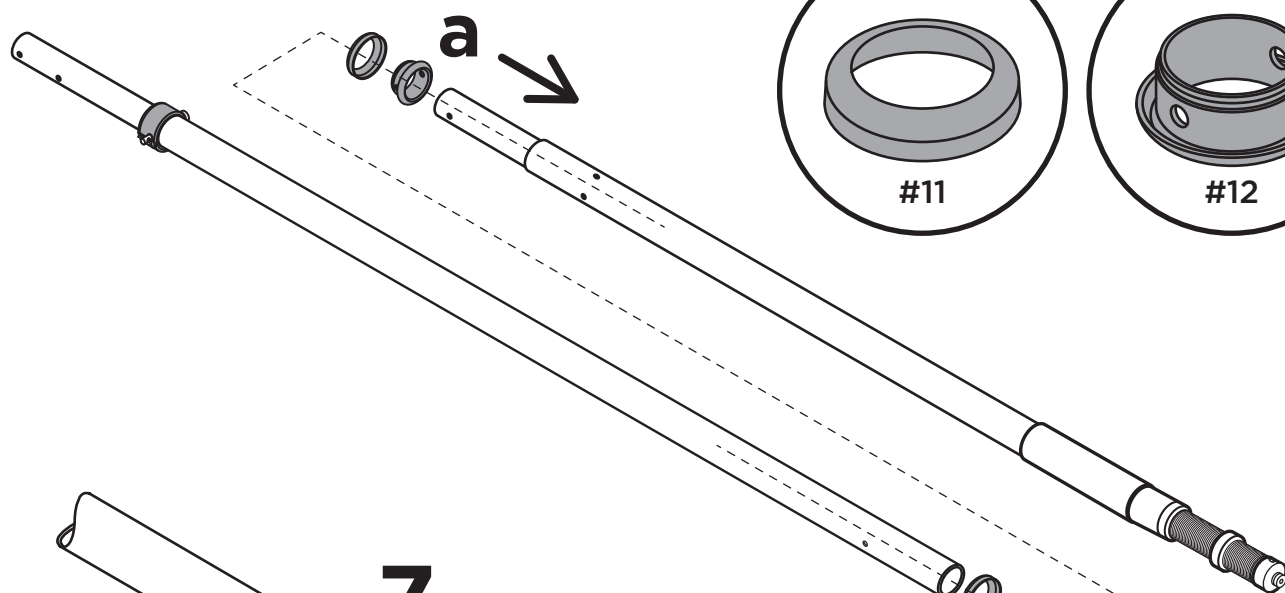
uPOLE-PB / uPOLE-BKIT



STEP 13

uPOLE ONLY

5



b

6

7

10

8

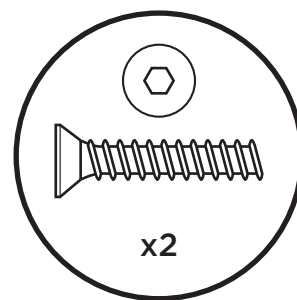
11

9

"CLICK"

"CLICK"

12

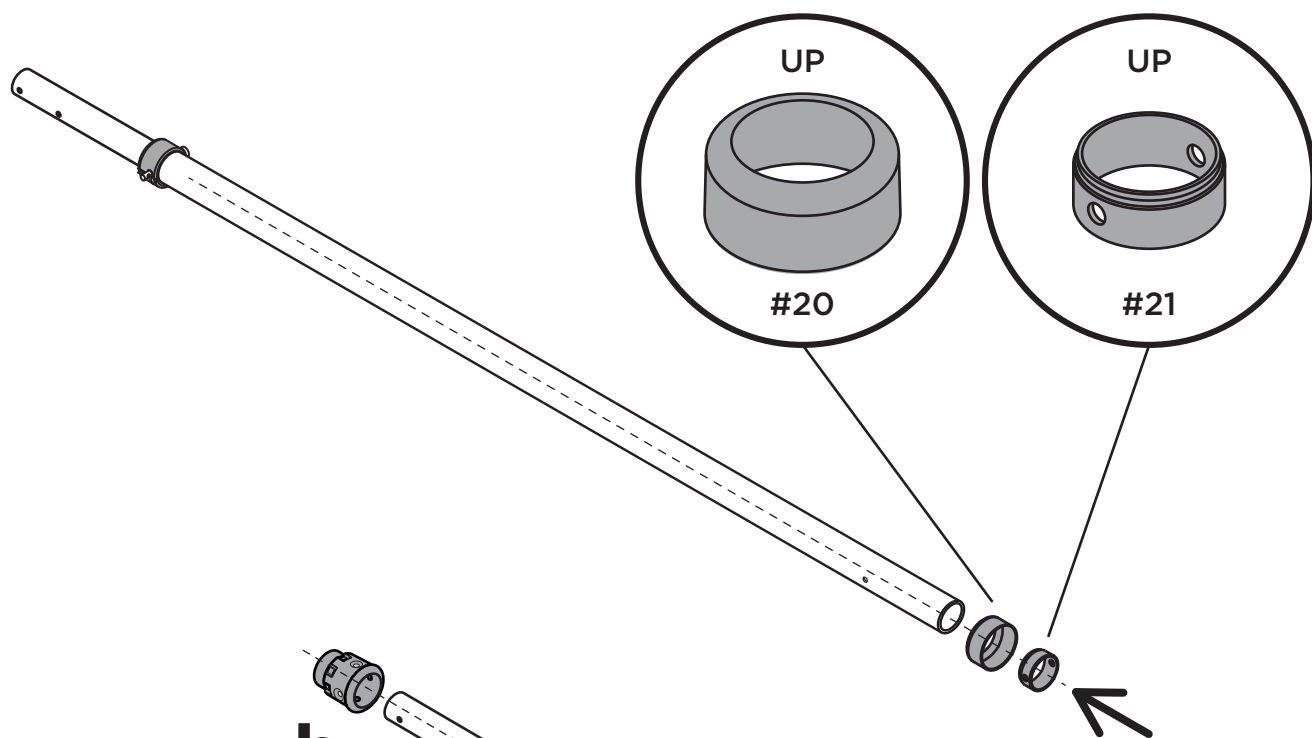


continue

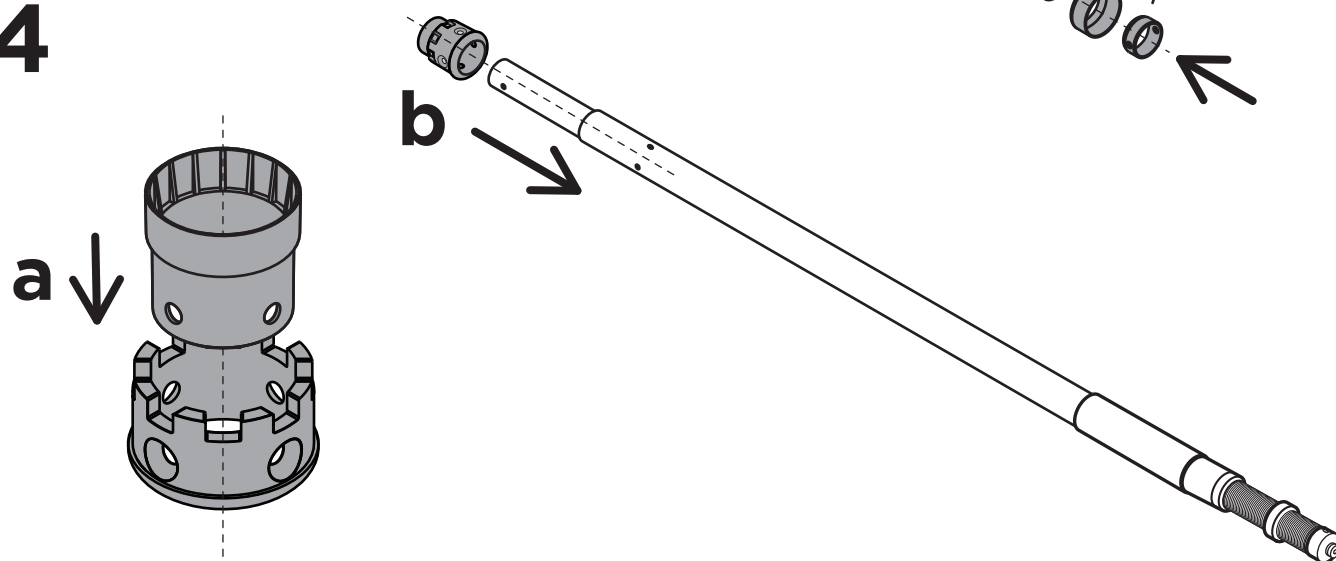


STEP 21

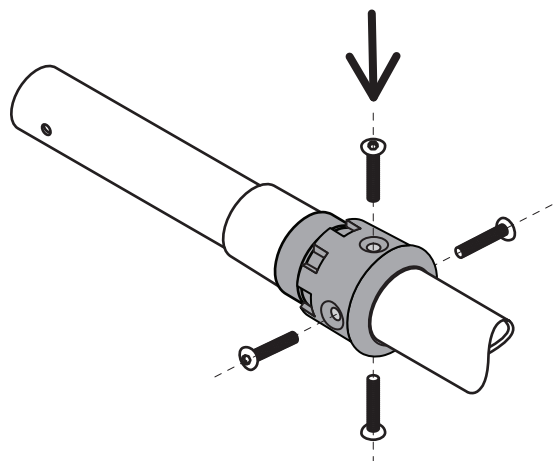
13



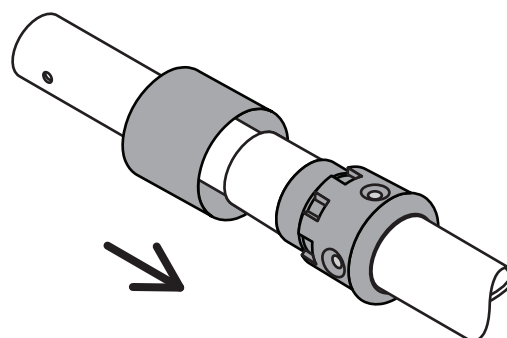
14



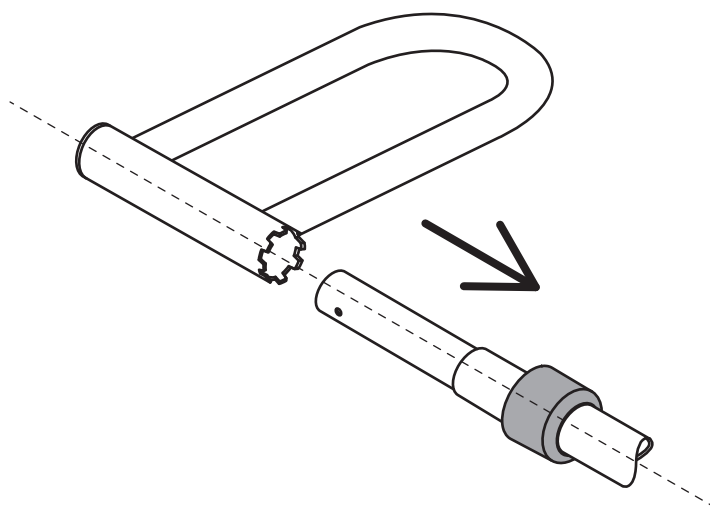
15



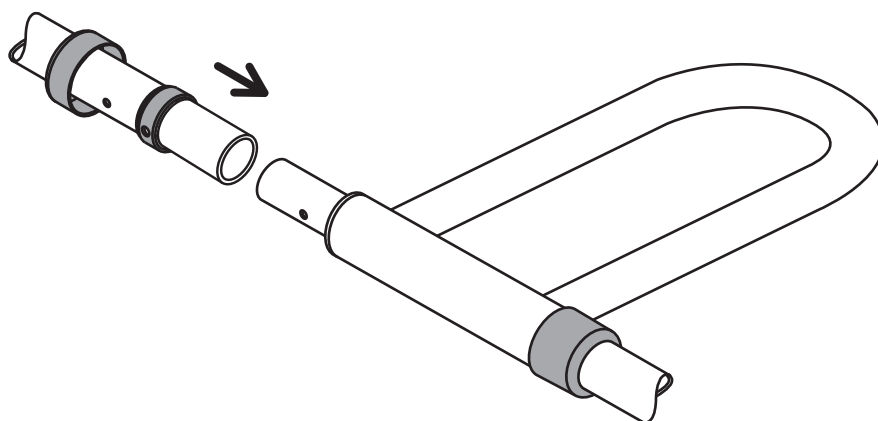
16



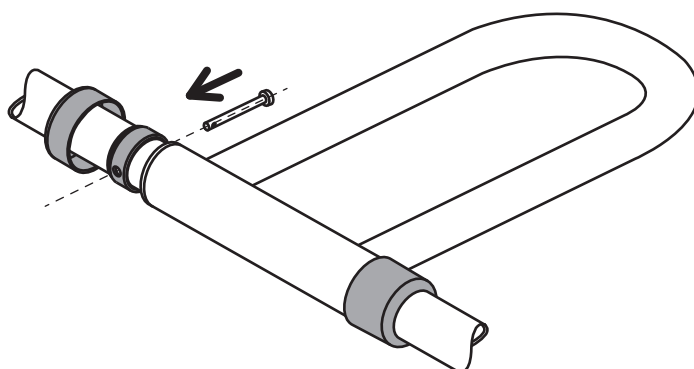
17



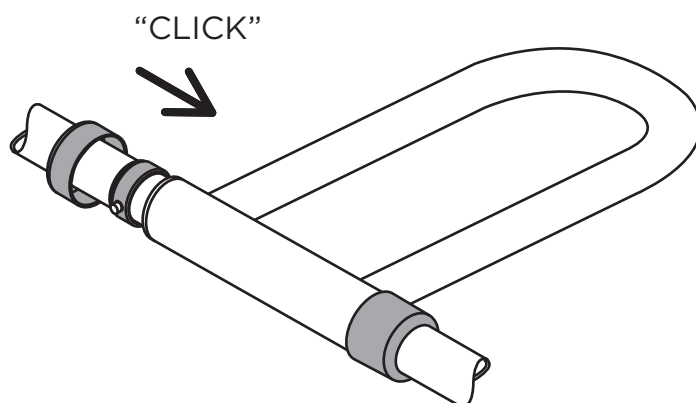
18



19



20

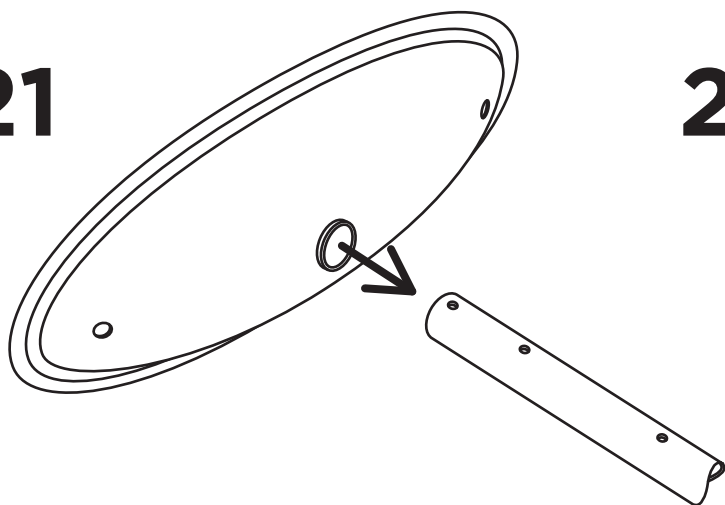


continue

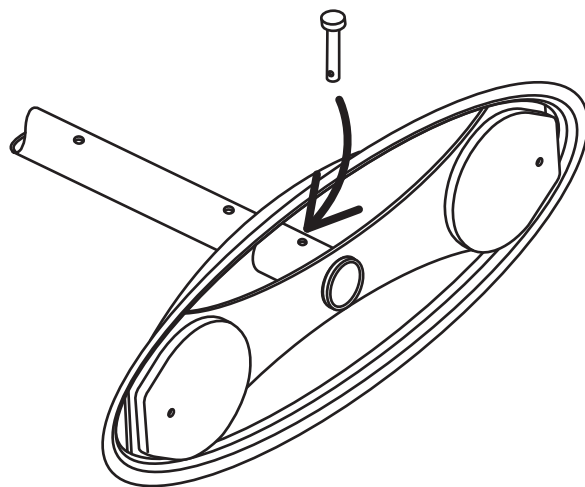


STEP 21

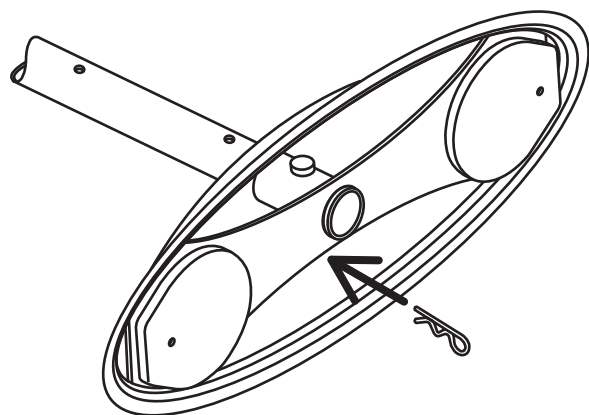
21



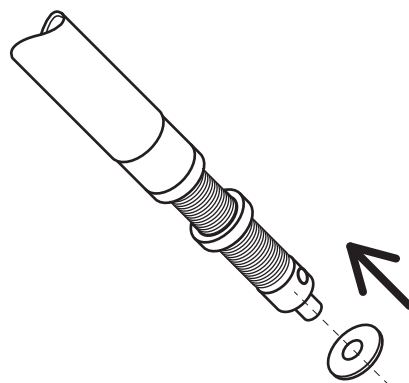
22



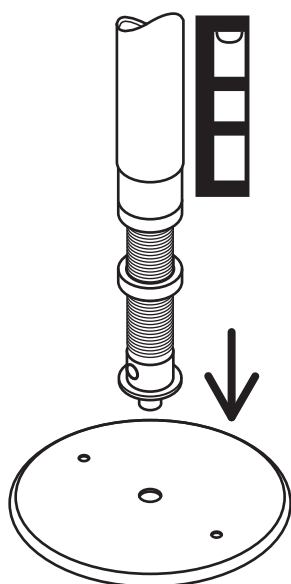
23



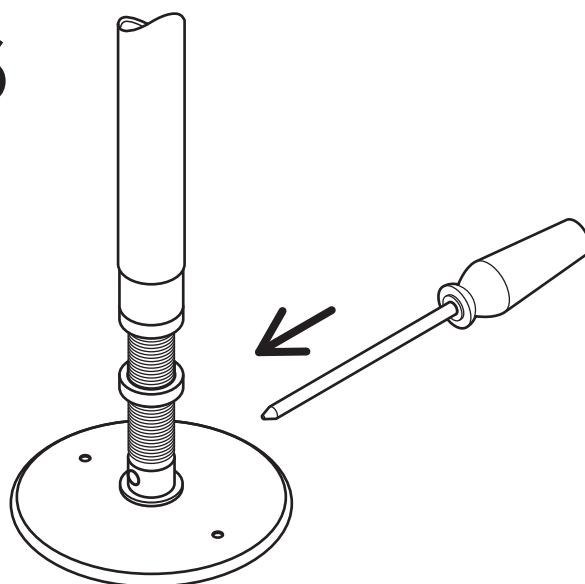
24



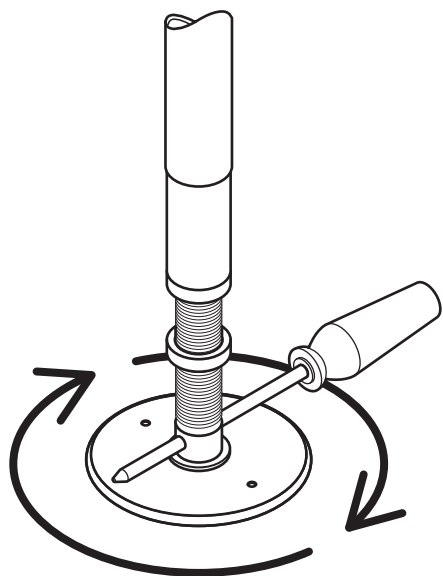
25



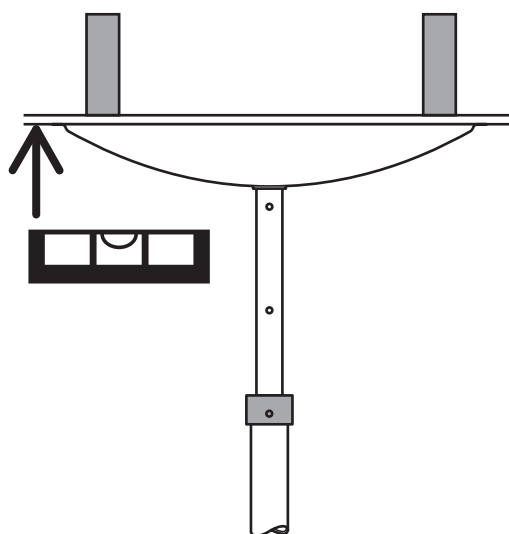
26



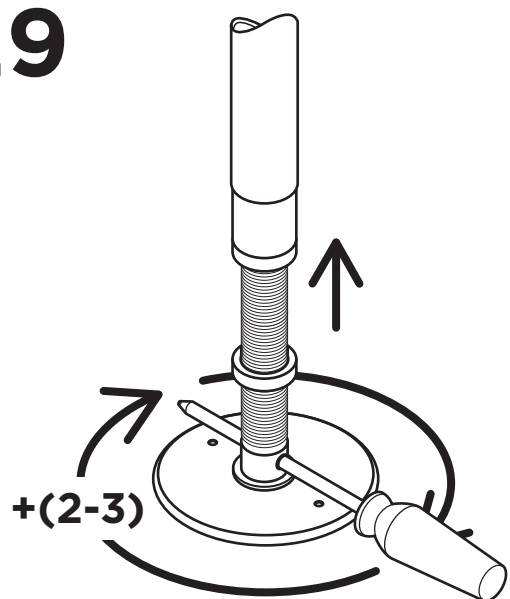
27



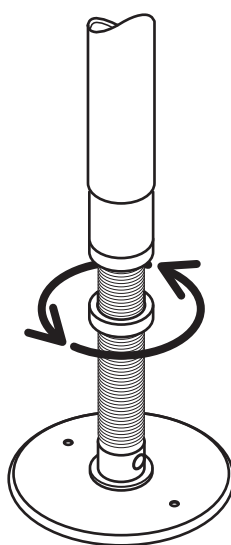
28



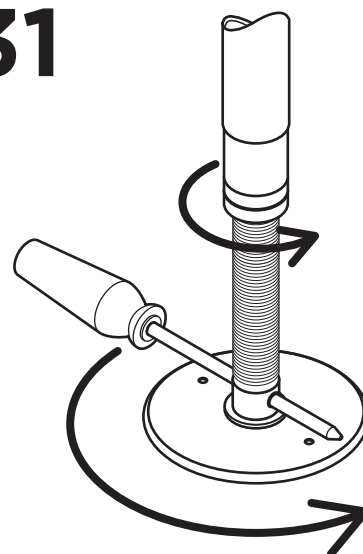
29



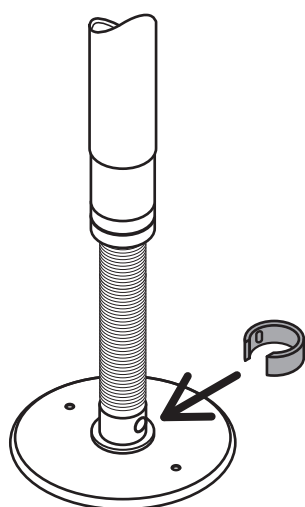
30



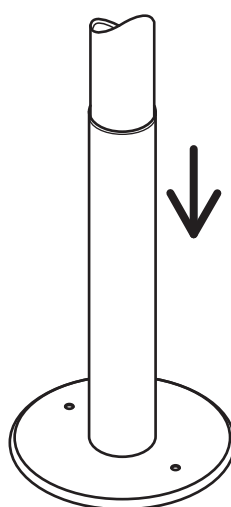
31



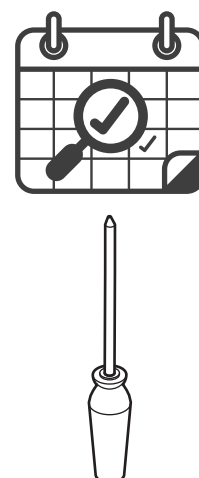
32



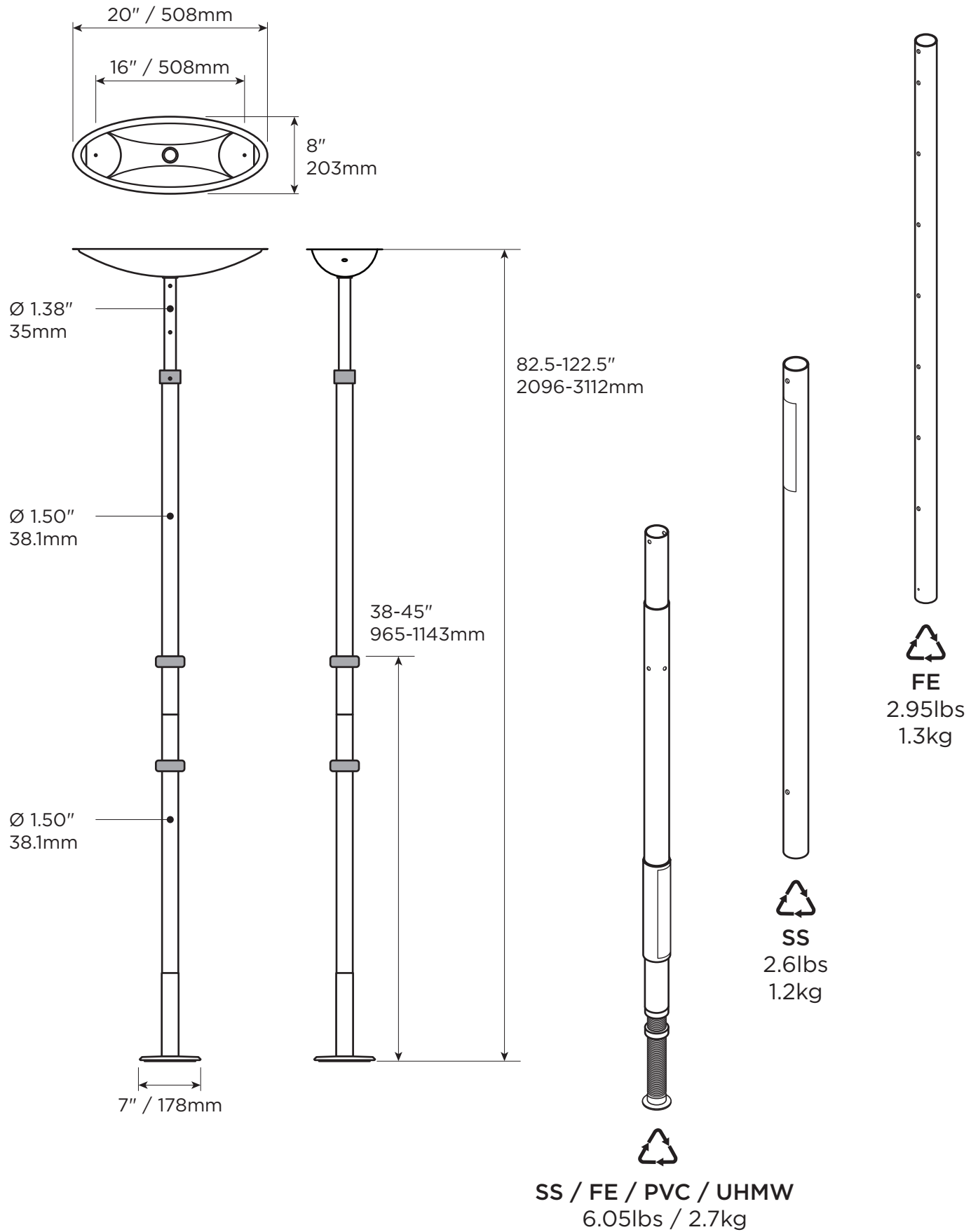
33

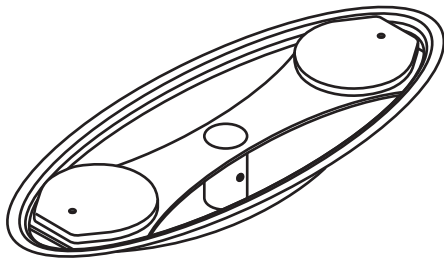


34

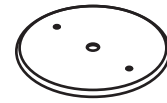


uPOLE



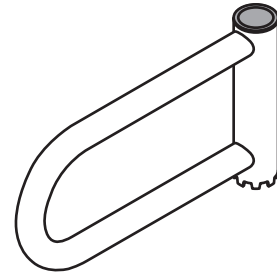
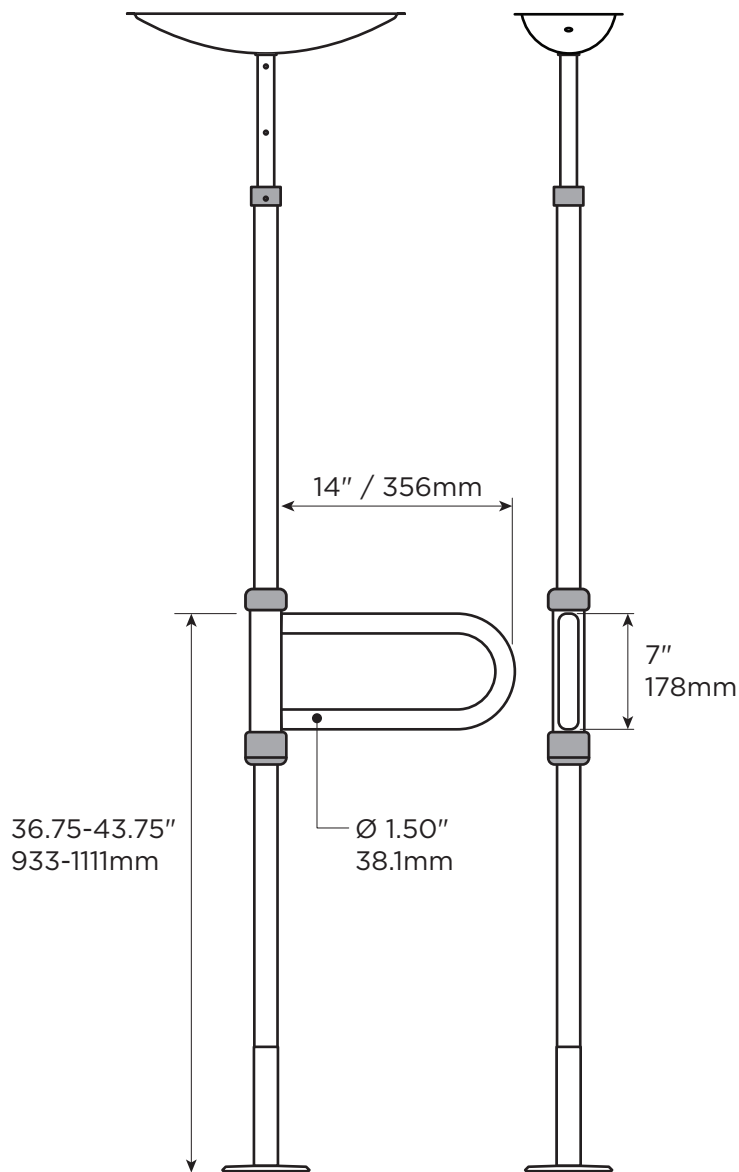


FE / NBR
5.30lbs / 2.40kg

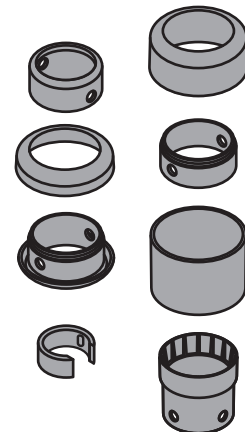


FE / NBR
1.50lbs / 0.68kg

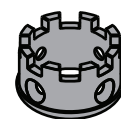
uPOLE-PB



FE / PA
2.90lbs / 1.32kg

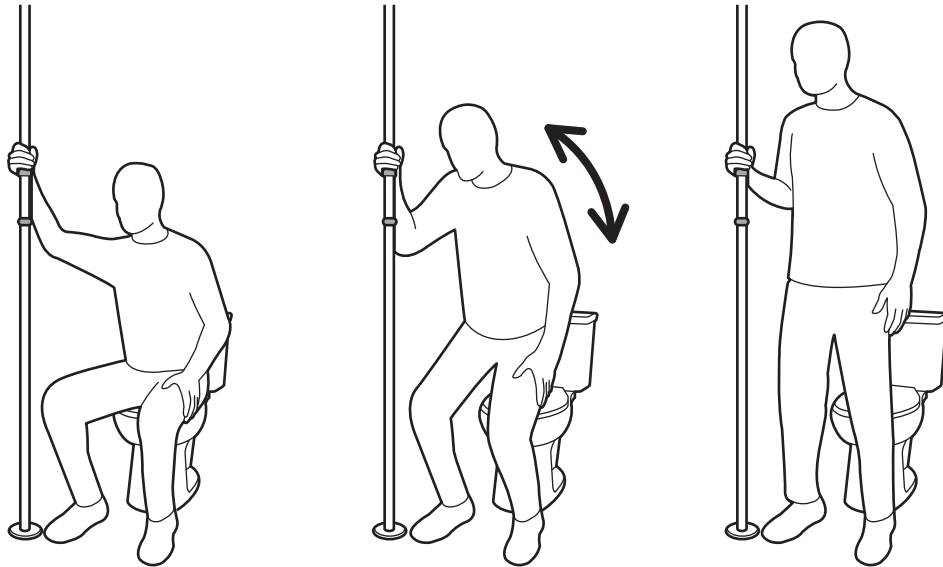


PA
0.15lbs / 0.07kg



FE
0.30lbs / 0.14kg

I - uPOLE



I - uPOLE + PIVOT BAR

